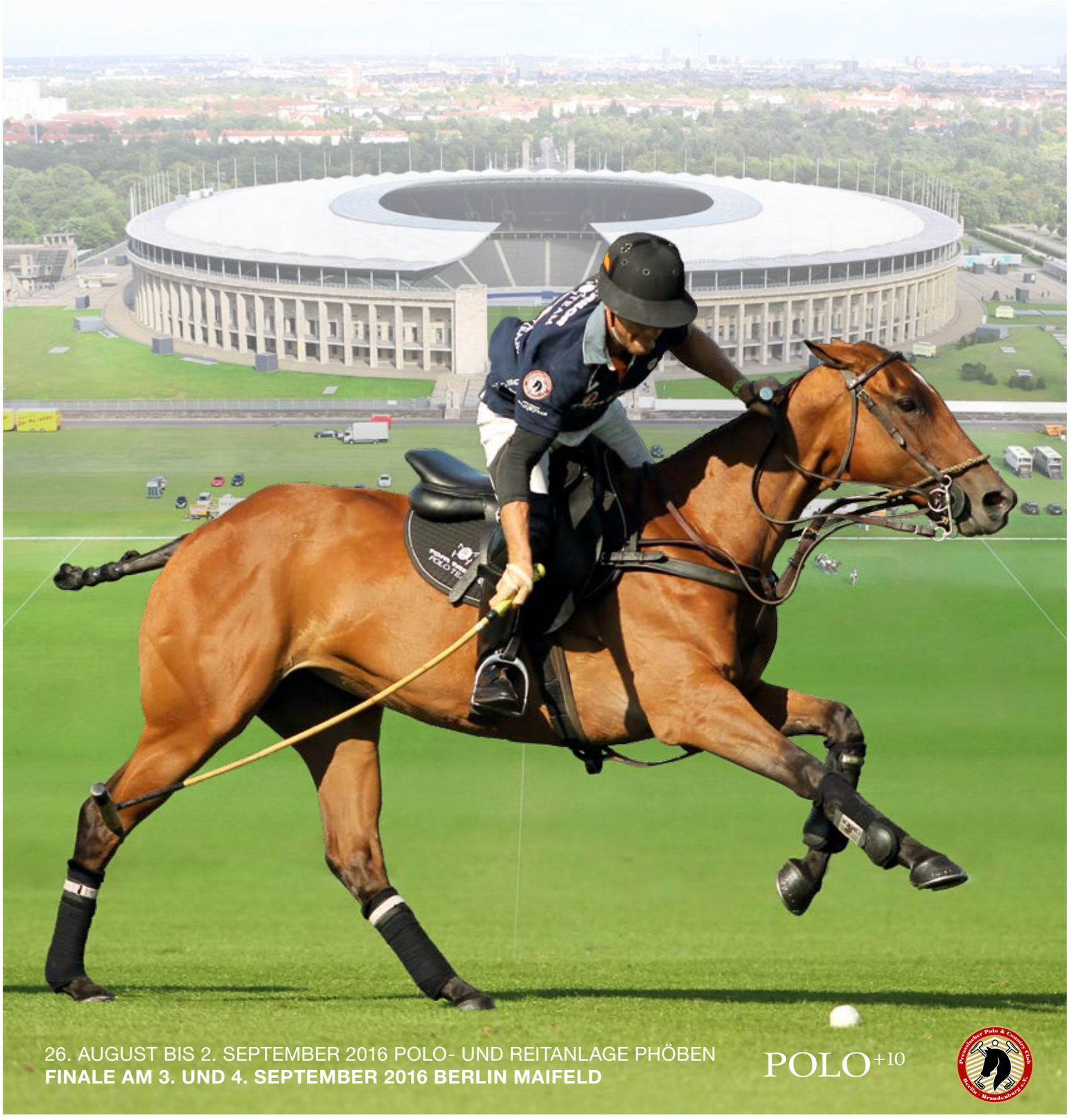
ENGEL&VÖLKERS

XI FIP EUROPEAN CHAMPIONSHIP 2016

BERLIN MAIFELD POLO CUP

11. FIP Polo Europameisterschaft – Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup, Berlin

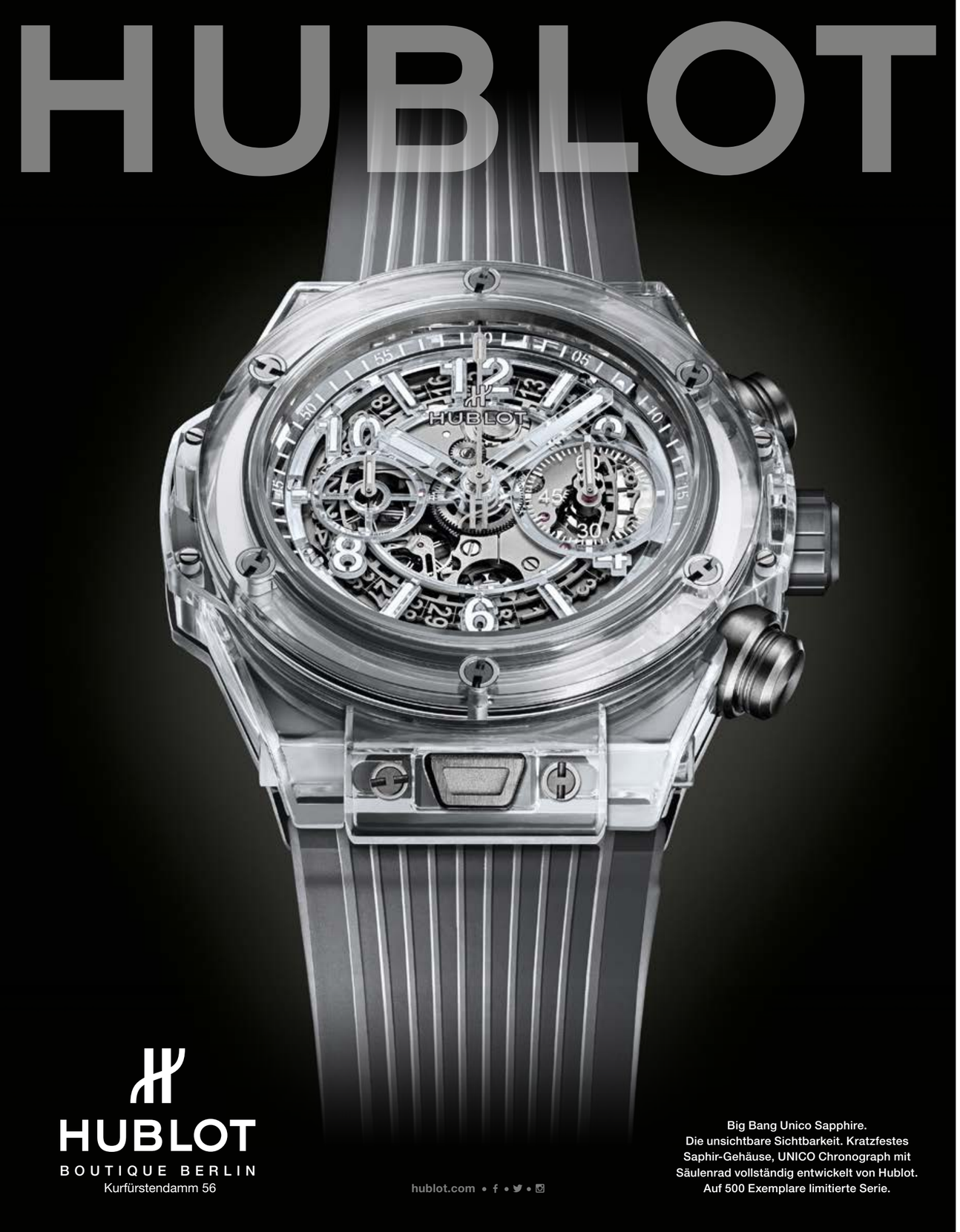
www.maifeldpolocup.de



26. AUGUST BIS 2. SEPTEMBER 2016 POLO- UND REITANLAGE PHÖBEN

FINALE AM 3. UND 4. SEPTEMBER 2016 BERLIN MAIFELD

POLO+10



SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN, LIEBE POLOFREUNDE,

als internationale Sportmetropole lebt Berlin ebenso von den zahlreichen Erfolgen seiner Top-Athletinnen und -Athleten wie auch von der Vielfalt wichtiger Wettkämpfe und Turniere, die alljährlich in der Stadt ausgetragen werden.

Dazu gehört in diesem Jahr die Polo Europameisterschaft 2016, zu der ich die Spieler der teilnehmenden Nationalmannschaften sehr herzlich in der deutschen Hauptstadt willkommen heiße.

Es freut mich sehr, dass dieses besondere Sportereignis erstmals in Berlin stattfindet. Das unterstreicht unser Renommee als Stadt des Sports und ist zugleich ein Höhepunkt für die vielen Berliner Reitsportfans. Ich bin sicher, sie werden gemeinsam mit Polobegeisterten aus ganz Europa ein spannendes Turnier erleben. Besonderen Reiz gewinnt die Polo EM 2016 zudem durch ihren Austragungsort auf dem Maifeld im Olympiapark Berlin – unmittelbar vor der beeindruckenden Kulisse unseres traditionsreichen Olympiastadions.

In diesem Sinne: Nochmals ein herzliches Willkommen zur Polo Europameisterschaft 2016. Ich wünsche allen packende Finalspiele und unseren Gästen – den Spielern der besten Nationalteams Europas ebenso wie ihren mitreisenden Fans – einen unvergesslichen Aufenthalt in der deutschen Hauptstadt. •

MICHAEL MÜLLER
REGIERENDER BÜRGERMEISTER VON BERLIN

Cover: Foto ©Norbert Steffen, Collage: POLO+10 ; Fotografie: Senatskanzlei Berlin

IHG®
InterContinental
Hotels Group

PERFEKTIONISTEN

Willkommen

Das Hotel „Holiday Inn® Berlin City-West“ ist eine der führenden Adressen in Berlin für erstklassige Events, Meetings, Konferenzen und Seminare. 13 flexible und intelligent geschnittene Tagungssräume und 5 multifunktionale Veranstaltungsräume mit Tageslicht bieten den perfekten Rahmen auf über 1.500 m². Bei wichtigen Events können kleine Details einen großen Unterschied ausmachen. Deshalb sind wir auch immer zur Stelle, damit alles perfekt läuft!

hotel-berlin-city-west.com

Holiday Inn
BERLIN CITY-WEST

Holiday Inn® Berlin City-West • Rohrdamm 80 • 13629 Berlin • 030 38389-0 • info@hibe.info • managed by GCH Hotel Group

WELCOME TO THE XI FIP EUROPEAN POLO CHAMPIONSHIP 2016,

On behalf of the Federation of International Polo (FIP) I am extremely pleased to endorse the XI FIP European Polo Championship 2016 which will be holding its finals at the historic Maifeld Olympic Stadium in September 2016, where polo was last played as an Olympic sport in 1936.

As the international governing body, recognized by the IOC, for the sport of polo, FIP is delighted to be able to support European Polo by endorsing such a prestigious event as the XI FIP European Championship 2016 tournament, with eight strong teams from Europe fighting for the title of European Champions and guaranteeing to bring spectators some very fast, exciting polo games of the highest standard as teams battle it out for their national honour.

The International Federation has worked closely with the Deutscher Polo Verband (DPV) and Moritz Gädeke and Carsten Erfurth from sevendays poloevent GmbH to ensure a great event to be remembered by all. The II FIP World Polo Championship back in 1989 was a great success and extremely well received by the world's polo community. Building on this achievement, we once again warmly welcome Sylvia Gädeke (President to the PPCCBB, organizing polo club) and Dirk Gädeke's initiative of organising such an impressive international polo tournament in Germany. Also thanks to Berlin's Mayor, Michael Müller and Frank Henkel, Senator of Interior and Sports, for their support and patronage of the Maifeld Stadium.

Played by national teams with handicaps ranging 6-8 goals, the XI FIP European Polo Championship will be one of the historic tournaments in our records. FIP is honoured to endorse this tournament and to provide the required technical guidance and support. This represents FIP's continued effort to promote and revitalize polo in Europe and around the world.

These events don't just happen they involved a tremendous amount of devotion and hard work and I would like to take this opportunity to congratulate all those involved in the organization of this historic event for their dedication and passion in bringing yet another world class tournament to the international polo scene and for their commitment in providing such first class facilities and logistics to both the local players and the visiting teams. Special thanks to Rackham Schröder & Nicolas Jeising from our Title Sponsor, Engel & Völkers, for their support.

I wish all of them every success in organising the tournament and the teams every success for a safe and enjoyable tournament. •

NICHOLAS COLQUHOUN-DENVERS
PRESIDENT FEDERATION OF INTERNATIONAL POLO (FIP)

Fotografie: Nicholas Colquhoun-Denvers

ROLLS-ROYCE
BLACK BADGE

Der parthenonförmige Kühlergrill, das berühmte Doppel-R-Logo und ein „Spirit of Ecstasy“ verkörpern die Marke Rolls-Royce. Diese Markeninsignien waren auch früher schon für einen Identitätswandel offen. Mit dem Black Badge erleben Sie nun die Transformation einer Ikone.

„Black Badge ist eine Lebenseinstellung. Ein Rolls-Royce für Menschen, die nach ihren eigenen Regeln spielen und sich über Konventionen hinwegsetzen. Menschen, die genau wissen, was sie wollen, und diese Ziele radikal verfolgen. Was sie antreibt? Das unstillbare Verlangen nach Neuem. Ihr Motto: ‚Play hard and change the world.‘ Black Badge ist das Alter Ego von Rolls-Royce. Dunkler, direkter und kraftvoller“ meint Torsten Müller-Ötvös, Chief Executive Officer Rolls-Royce Motor Cars.

Rolls-Royce als führende Luxusmarke der Welt findet jederzeit eine maßgeschneiderte Antwort auf die Anforderungen ihrer anspruchsvollen Kunden. Sogar die Markensymbole wurden transformiert, um den neuen Modellen eine eigene Identität zu geben, die so viel besser zu dieser Generation erfolgreicher Querdenker passt. Das Ergebnis ist der Black Badge – eine Symbiose von Marke und Kunde, die sowohl das Aussehen als auch die Technik der Modelle Ghost und Wraith substanziell verändert, eine Transformation in Ghost Black Badge und Wraith Black Badge. Das legendäre Doppel-R-Emblem und der „Spirit of Ecstasy“ geben den Weg vor. Oberflächlich betrachtet unterliegt Black Badge einer ganz ähnlichen Veränderung. Sie beginnt mit der Kühlerfigur, die sich zwar nicht in Design, Position oder Material verändert, aber in ihrer Farbe. Sie streift nun stolz hochglänzend schwarz durch die Nacht. Die vielschichtigen Farb- und Lackschichten, die das Schwarz der Black Badge Modelle ausmachen, werden übrigens alle von Hand poliert – der aufwendigste Lackier- und Polierprozess, der je für einen Unifarbton entwickelt wurde.

Auf die Straße übertragen wird die Kraft des Black Badge durch die neuen und einzigartigen zweiteiligen Carbonfaser-Aluminiumräder. Sie wurden vier Jahre lang bei Rolls-Royce Motor Cars entwickelt und besitzen 22 gefaltete Carbon-Schichten, faktisch also 44 harte Lagen. Zusätzliche Steifigkeit wurde durch 3D-geschmiedete Radnaben erreicht, die mittels Verschlüssen aus luftfahrterprobtem Titan mit den Felgen verbunden sind.

Fabian Werth
Verkaufsberater
Telefon: 030 790095-608
fabian.werth@rolls-roycemotorcars-berlin.de

ROLLS-ROYCE VERTRAGSHÄNDLER
Riller & Schnauck
rolls-roycemotorcars-berlin.de

Rolls-Royce Motor Cars Berlin, Riller & Schnauck GmbH, Hindenburgdamm 68, 12203 Berlin
Telefon: 030 790095-606, www.rolls-roycemotorcars-berlin.de

Kraftstoffverbrauchin l/100 km (kombiniert): 14,1-14,o L/Km, CO_2-Emissionen in g/km (kombiniert): 327 G/Km, Effizienzklasse: D

LIEBE GÄSTE DER XI. FIP POLO EUROPAMEISTERSCHAFT 2016, LIEBE POLOFREUNDE,

wir freuen uns sehr, Ihnen die Europameisterschaft im Polo dieses Jahr auf dem Berliner Maifeld präsentieren zu können!

Mitten in Berlin erleben Sie Polosport in höchster Perfektion, die acht teilnehmenden Nationalmannschaften zeigen uns mitreißenden Pferdesport, der Sie begeistern wird. Dabei freuen wir uns neben den erfahrenen Mannschaften aus Frankreich, Italien, Irland, Österreich, den Niederlanden und Deutschland ganz besonders auf die Begegnungen mit den Teams aus Polen und der Slowakei: Polen nimmt erstmalig an einer Polo Europameisterschaft teil, die Slowakei war bisher einmal dabei.

Deutschland ist eine feste Größe im europäischen Polosport, und mit dem Berliner Maifeld haben wir den traditionsreichsten Poloplatz in Europa, gelegen in der vielleicht spannendsten Metropole überhaupt. Das Maifeld zwischen Berliner Olympiastadion und Glockenturm ist für unseren Sport ein Ort mit ganz besonderer Bedeutung und großer Tradition. Im Jahr 1936 war Polo hier zum bislang letzten Mal ein Teil der Reitsport-Wettbewerbe der Olympischen Spiele. Auch in den Jahren der deutschen Teilung haben die britischen Truppen hier mit deutschen Mannschaften gespielt, 1989 wurde dann die II. Polo Weltmeisterschaft auf eben diesem Maifeld ausgetragen. Und seit einigen Jahren wird dank des großen Engagements der Familie Gädeke und des Preußischen Polo und Country Club Berlin-Brandenburg wieder regelmäßig Polo auf dem Maifeld gespielt. Mit der Vergabe der XI. FIP Polo Europameisterschaft an den Deutschen Polo Verband und an diesen historischen Ort ist das Berliner Maifeld einmal mehr das Zentrum des Polosports in Europa.

Der Deutsche Polo Verband ist mit seinen 36 Mitgliedsclubs und mehr als 400 Spielern der verantwortliche Dachverband für den Polosport in Deutschland. Zu unseren wichtigsten Aufgaben gehört die Entwicklung des Polo, die Ausgabe der Spielregeln, die Vergabe der Handicaps und die Überwachung der Pferdegesundheit. Besondere Aufmerksamkeit legt der Verband zudem auf die Ausbildung von Nachwuchsspielern und die Förderung von jungen Talenten. Dies ist auch einer der Gründe, weshalb wir uns in diesem Jahr dazu entschlossen haben, mit einem jungen Team in den Wettbewerb gehen. Der älteste Spieler im deutschen Team ist gerade einmal 23 Jahre alt. Und falls auch Sie Lust auf Polo bekommen sollten, sprechen Sie uns sehr gerne an.

Unser großer Dank gilt der Federation of International Polo für die Vergabe der diesjährigen Wettbewerbe an unseren Verband. Wir danken dem Senat der Stadt Berlin für die langjährige Unterstützung unseres Sport und ganz besonders für die Bereitstellung eines exzellent präparierten Maifelds. Und wir bedanken uns beim Preußischen Polo und Country Club Berlin-Brandenburg für die perfekte Organisation und Ausrichtung dieser XI. Polo Europameisterschaft.

Im Namen des Deutschen Polo Verbands wünschen wir allen Mannschaften im Wettbewerb um den Titel des XI. FIP Polo Europameisters, unseren internationalen Gästen und Ihnen, liebe Polofreunde, faire, sichere und spannende Spiele auf höchstem Niveau und ganz besondere Momente auf dem Berliner Maifeld. •

Let’s enjoy Polo!

HERZLICHST, IHR DPV PRÄSIDIUM
STEFFI VON POCK, OLIVER WINTER UND DIRK BAUMGÄRTNER

Fotografie: Bernhard Willroth

Review 38

62 Die besten Poloteams

CONTENT

Vom 26. August bis 4. September 2016 findet in Berlin die XI FIP Polo Europameisterschaft statt. Location für das Finalwochenende ist das legendäre Maifeld vor dem Olympiastadion.

GRUSSWORT BÜRGERMEISTER BERLIN 3
GRUSSWORT FIP 5
GRUSSWORT DPV 7
IMPRESSUM 82

PROGRAMM 11
Die wichtigsten Informationen zur XI Polo Europameisterschaft und zum Engel &Völkers Berlin Maifeld Cup auf einen Blick.

LAGEPLAN 14
Wo befindet sich was? Ein grafischer Überblick über das Veranstaltungsgelände auf dem Berliner Maifeld.

TEAMS EM 16
Alle Informationen und Zahlen zu den Teams und Spielern der XI FIP Polo Europameisterschaft.

TEAMS MAIFELD CUP 26
Alle Teams, Sponsoren und Spieler des Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup 2016.

SPIELPLAN 29
Alle Spielbegegnungen sowie das Timing der einzelnen Spieltage in der Übersicht.

HALL OF FAME 32
Blick in die Geschichtsbücher: Zahlen, Daten und Fakten zu den zehn bisherigen Europameisterschaften.

INTERVIEW 35
Interview mit den Veranstaltern der FIP Europameisterschaft und des Maifeld Polo Cups von der sevendays poloevent GmbH.

REVIEW 38
High Goal Polo in Berlin: Bestes Polo und wieder mal eine organisatorische Meisterleistung der Veranstalter – Rückblick auf den Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup 2015.

POLO- & REITANLAGE PHÖBEN 50
Die Polo- und Reitanlage Phöben vor den Toren Berlins lässt das Herz eines jeden Reiters höher schlagen. Auch der Preussische Polo & Country Club Berlin-Brandenburg e.V. hat hier eine Heimat gefunden.

INTERVIEW ENGEL & VÖLKERS 57
Interview mit Rackham F. Schröder Geschäftsführer von E&V in Berlin.

POLO 1x1 59
Wer die grundlegenden Regeln kennt, findet sich auch als Poloneuling schnell ins Spielgeschehen ein – die Basics.

DIE BESTEN POLOTEAMS 62
Über Jahrzehnte hatte das legendäre Coronel Suárez Polo Team den Ruf als bestes Poloteam aller Zeiten. Doch seit vergangenem Dezember gibt es einen neuen Anwärter auf den Thron: La Dolfina!

GAUMENFREUDEN 68
POLO+10 stellt eine Auswahl der neuesten kulinarischen Highlights der Hauptstadt vor.

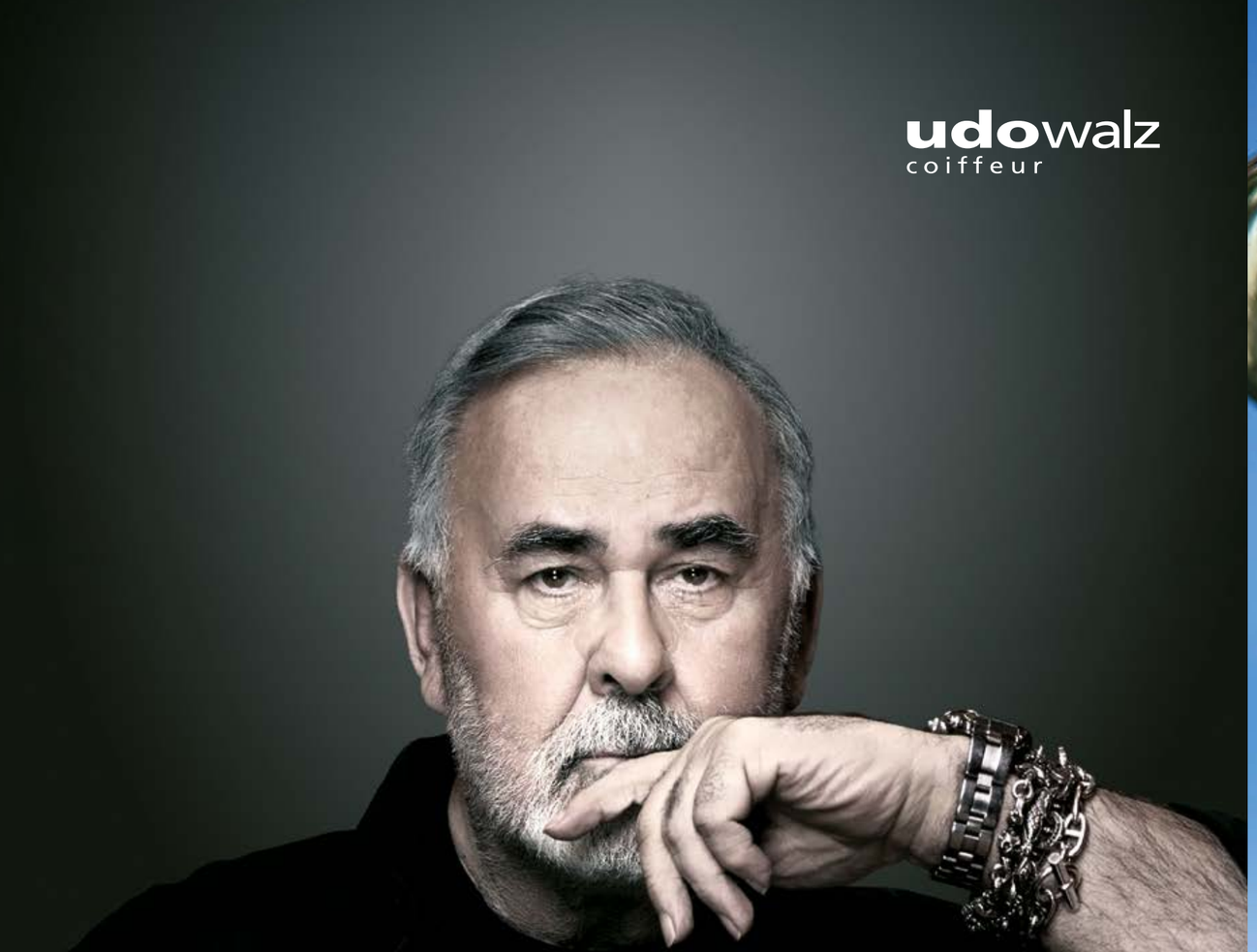
POLO HISTORY 74
Polo wird seit über 2.500 Jahren gespielt und gilt als ältester Mannschaftssport der Welt. Ein Überblick über die wichtigsten Meilensteine in der Entwicklung des Sports.

VIEL SINN FÜR ÄSTHETIK 77
Die M1 Kliniken AG sind in Deutschland führender Anbieter auf dem Gebiet der plastischen Chirurgie und ästhetischen Medizin.

WM SYDNEY 2017 79
Vom 17. bis 29. Oktober 2017 findet im Sydney Polo Club die XI FIP Polo World Championship statt.

DANK AN SPONSOREN 80

udowalz
coiffeur



WENN ES
UM KÖPFE GEHT,
SIND WIR AN-
SPRUCHSVOLL

Kurfürstendamm
Kurfürstendamm 32
10719 Berlin
Tel. 0308827457

Friedrichstrasse
Eingang Mohrenstraße 14
10117 Berlin
Tel.: +49 30 20 62 3994

Roseneck
Hohenzollerndamm 92
14199 Berlin
Tel.: +49 30 826 61 08

Schlüterstrasse
Schlüterstraße 48
10629 Berlin
Tel.: +49 30 88 72 79 05

Potsdam
Passage Hotel Voltaire
Friedrich-Ebert-Straße 89
14467 Potsdam
Tel.: +49 331 280 50 39

Mallorca
Calviá, s/n
E – 07181 Costa dén
Blanes – Calviá MALLORCA
Tel.: +34 971 62 93 28

Mallorca
C./ Sant Feliu #2
E – 07012 Palma de Mallorca
Tel.: +34 971 72 30 38

PROGRAMM

Qualifikationsspiele ab 26.8.2016

Spielzeiten jeweils von ca. 12:30 Uhr – 18:00 Uhr

Eintritt frei

Veranstaltungsort:
Polo- und Reitanlage Phöben,
Chausseestraße 30,
14542 Werder/OT Phöben

Samstag, 3.9.2016

Spielzeiten Samstag
von ca. 12:30 Uhr – 18:00 Uhr

Veranstaltungsort:
Maifeld im Olympiapark Berlin,
Glockenturmstrasse 1,
14053 Berlin

Sonntag, 4.9.2016

Spielzeiten Sonntag
Europameisterschaft Finale & Berlin Maifeld Cup Finale
von ca. 12:30 Uhr – 18:00 Uhr

Eintritt Publikumsbereich 3,00 Euro
Kinder bis 14 Jahre kostenlos

Veranstaltungsort:
Maifeld im Olympiapark Berlin,
Glockenturmstrasse 1,
14053 Berlin

Informationen:

sevendays poloevent GmbH
Uhlandstraße 181-183
10623 Berlin
Phone: +49 30 278 79 529
www.maifeldpolocup.de

VIP-Tickets:
Inkl. Top-Gourmet Catering von »Optimahl Catering Berlin«, alle Speisen & Getränke sowie Champagner

Preise:
Sa. & So. jeweils 250 € pro Person und Tag (inkl. MwSt.)

Kinder:
Für die unter 14 Jahre alten Kinder unserer VIP-Gäste ist der Eintritt kostenfrei

Öffnungszeiten Maifeld:
Samstag, 3. September
ab 12:00 Uhr

Sonntag, 4. September
ab 12:00 Uhr

Eintritt im öffentlichen Bereich am Finalwochenende 3. und 4. Septemer: 3 € pro Tag.

Bild: Norbert Steffen

TOM-TAILOR.COM

TOM-TAILOR.COM

VOR ORT

Übersicht über das Veranstaltungsgelände vor dem Berliner Olympiastadion.

GRAFIK **POLO+10**

Ponyline

Kinder-Bereich

Zuschauer-Bereich

VIP-Bereich

Aussteller & Gastronomie

VIP-Zelt

Grafik: www.mygeo.info

TEAMS EUROPAMEISTERSCHAFT

Deutschland, Polo, Frankreich, Niederlande, Italien, Slowakei, Österreich und Irland – acht Länder kämpfen bei der 11. FIP Polo Europameisterschaft in Berlin um den Titel. Jedes Team besteht aus vier Spielern. Nur angemeldete Player dürfen an den Start gehen. Um Varianz- und Ersatzmöglichkeiten zu haben, haben manche Länder daher mehr als vier Spieler angemeldet.

TEXT **KATRIN LANGEMANN**

Bild: POLO+10

Europameisterschaft

DEUTSCHLAND

ENGEL&VÖLKERS

- Casper Crasemann (+3)
- Caesar Crasemann (+2)
- Heinrich Dumrath (+3)
- Niklas Steinle (0)

Reserve: Maximilian Bosch (+3), Christian Badenhop (+1), Christopher Kirsch (+3)

Nur zwei Länder waren bei allen zehn bisherigen Europameisterschaften dabei: Deutschland und Spanien. Die deutsche Bilanz: ein zweiter und ein dritter Platz. Die Südeuropäer treten dieses Jahr nicht an, sodass Deutschland nach der EM mit elf Teilnahmen die Mannschaft mit den meisten Starts sein wird. Deutschland ist dieses Jahr bereits zum zweiten Mal EM-Gastgeber. Schon 2008 fanden die europäischen Titelkämpfe auf Gut Aspern bei Hamburg statt.

EM INFOS

Bisherige Teilnahmen: 10 x

Erfolge:
2. Platz 1995
3. Platz 1999

Erfolgsquote*: 20 %

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen.

Europameisterschaft

POLEN

vodafone

Milos Ruszkowski (+2)

Maciej Olbrych (+2)

Michał Czartoryski (+1)

Jacek Ukwenya (+1)

Reserve: Tomasz Tokarczyk (+1), Filip Lisiecki (0), Mateusz Switalkski (+2), Leszek Jurga (0), Marcin Switalski (0)

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen.

Für Polen ist die Teilnahme an der XI FIP Europameisterschaft 2016 eine Premiere. Noch nie zuvor war das Land bei einer EM dabei. Bereits zwischen den Weltkriegen wurde in Polen Polo gespielt, doch nach dem zweiten Weltkrieg kam der Spielbetrieb zum Erliegen. Erst Anfang der 2000er rollte der Poloball in Polen wieder. Heute gibt es sechs Clubs und rund 30 aktive Spieler. Das Interesse an dem Sport der Könige ist groß und die Szene wächst kontinuierlich.

EM INFOS

Bisherige Teilnahmen: 0 x

Erfolge:

Erfolgsquote*: ---

Europameisterschaft

FRANKREICH

TOM TAILOR POLO TEAM

Julien Reynes (+3)

Florent Garaud (+3)

Louis Jarrige (+2)

Tancrède Viguie-Desplaces (0)

Reserve: Clément Toussaint (+2), Jules Legoubin (+2), Jules Mobian (0), Elena Venot (0)

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen.

Frankreich ist neben Großbritannien der zweite große Favorit der XI FIP Europameisterschaft 2016. Die Grande Nation konnte bisher zwei Titel sowie zwei dritte Plätze erringen und folgt damit »Überflieger« Großbritannien auf Platz 2 der erfolgreichsten EM-Nationalmannschaften. Als einziger Club hat der Polo Club de Chantilly bisher zwei Europameisterschaften ausgetragen (1999 und 2014). Der Club nördlich von Paris wurde 1996 gegründet und ist das Herz des Polosports in Frankreich.

EM INFOS

Bisherige Teilnahmen: 9 x

Erfolge:
1. Platz 2010, 2002
3. Platz 2014, 2008

Erfolgsquote*: 44,4 %

Bild: POLO+10

Europameisterschaft

NIEDERLANDE

ROLLS ROYCE VERTRAGSHÄNDLER
Riller & Schnauck
rolls-roycemotorcars-berlin.de

- Vincent Mesker (+2)
- Aki van Andel (+2)
- Pablo van den Brink (+2)
- Maurice van Druten (+2)

Reserve: Kevin Korst (+2), Niels van der Hoeven (+1), Philip van der Kloot Meijburg (+1), Savine van der Kloot Meijburg (+1), Martijn van Scherpenzeel (+1), Jim Souren (+1)

Achtmal sind die Niederlande bisher bei einer Europameisterschaft an den Start gegangen. Die Holländer sind damit routinierte EM-Teilnehmer. Auch kennen sie die andere Seite und haben Erfahrung im Ausrichten einer Europameisterschaft. 2005 fand das Turnier im Polo Club Vreeland (einer von vier Clubs in Holland) statt. Die Niederländer nutzten den Heimvorteil und erkämpften sich die Bronzemedaille. Beste Platzierung bei einer EM: 2. Platz 2002 in Rom.

EM INFOS

Bisherige Teilnahmen: 8 x

Erfolge:
2. Platz 2002
3. Platz 2005

Erfolgsquote*: 25 %

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen.

Bild: POLO+10

Europameisterschaft

ITALIEN

DAVID PATRICK
KUNDLER
ALLIANZ GENERALVERTRETUNG

- Emanuele Boni (0)
- Juan Pepa (+3)
- Paolo Grillini (+2)
- Marcelo Caivano (+3)

Reserve: Ginevra D'Orazio (0), Jorge Pepa (+2), Therence Cusmano (+2), Goffredo Cutinelli Rendina (+3), Oscar Carona (+2), Giacomo Galantino (+2)

Nach England und Frankreich ist Italien das dritterfolgreichste Land bei einer Europameisterschaft. Ein Sieg sowie zwei zweite Plätze gingen bisher in den Mittelmeerstaat. Nicht nur der Erfolg verbindet die drei Länder: Alle drei waren bei neun von zehn EMs dabei. Zweimal war Italien selber schon Gastgeber: 2002 in Rom und 1997 in Mailand. Nach dem undankbaren vierten Platz 2014 in Chantilly haben sich die Italiener dieses Jahr viel vorgenommen.

EM INFOS

Bisherige Teilnahmen: 9 x

Erfolge:
1. Platz 2005
2. Platz 1997, 1993

Erfolgsquote*: 33,3 %

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen.

ENGEL & VÖLKERS

Bild: Jacques Toffi

Europameisterschaft

SLOWAKEI

Jok koof bei Lehmann!
GETRÄNKEFACHGROSSHANDEL SEIT 1957

- tba
- tba
- tba
- tba

Erst einmal ist die Slowakei bei einer Europameisterschaft an den Start gegangen: 2010 im Poloclub Schloss Ebreichsdorf in Österreich. Die Konkurrenz damals war groß. Mit zehn Nationalteams war die achte Europameisterschaft die größte aller Zeiten. Die Slowakei legte einen ordentlichen Einstand hin und landete auf Rang acht. Mit zwei Clubs und circa 27 Playern ist die Polocommunity in der Slowakei noch recht überschaubar, aber der Sport ist auch dort im Kommen.

EM INFOS

Bisherige Teilnahmen: 1 x

Erfolge:
Bisher keine Platzierung unter den ersten Drei

Erfolgsquote*: 0 %

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen.

Europameisterschaft

ÖSTERREICH

ELTEC

- Walter Scherb (+1)
- Diego Braun (+4)
- Martin Bleier (+2)
- Robert Kofler (+1)

Reserve: Gerhard Hermann (+1), Dieter Ehart (+1)

2010 war Österreich Gastgeber der achten Europameisterschaft. Im eigenen Land konnte sich die österreichische Nationalmannschaft zwar keinen Platz auf dem Siegertreppchen erkämpfen, dafür hat es zwei Jahre später im spanischen Sotogrande geklappt, wo sich die Alpenländler die Silbermedaille holten. Zentrum des Polosports in Österreich ist der 1991 gegründete Poloclub Schloss Ebreichsdorf vor den Toren Wiens, der dieses Jahr sein 25-jähriges Jubiläum feiert.

EM INFOS

Bisherige Teilnahmen: 4 x

Erfolge:
2. Platz 2012

Erfolgsquote*: 25 %

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen.

LIVE AUTHENTICALLY
USPOLOASSNGLOBAL.COM
#LIVEAUTHENTICALLY

U.S. POLO ASSN.
SINCE 1890

OFFICIAL APPAREL SUPPLIER OF THE
FEDERATION OF INTERNATIONAL POLO
AND THE
XI FIP EUROPEAN CHAMPIONSHIP 2016

Bild: Jacques Toffi

Europameisterschaft

IRLAND

M1 Kliniken

- Creighton Boyd (0)
- Stephen Hutchinson (+1)
- Max Hutchinson (+3)
- Michael Henderson (+4)

Dass es die Iren drauf haben, haben sie 2014 eindrucksvoll bewiesen. In den Vorrundenspielen hatte sich das Quartett von der grünen Insel noch erfolgreich gegen die Engländer durchgesetzt. Im entscheidenden Finalspiel mussten sich die Iren dann jedoch mit 6:3 geschlagen geben. Insgesamt fünf Mal haben die amtierenden Vize-Europameister bisher bei einer EM teilgenommen, drei Mal landeten sie auf den vorderen Plätzen – das ist nach England die zweitbeste Erfolgsquote.

EM INFOS

Bisherige Teilnahmen: 5 x

Erfolge:
2. Platz 2014, 1999
3. Platz 2012

Erfolgsquote*: 60 %

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen.

ENGEL & VÖLKERS BERLIN MAIFELD CUP 2016

TEAMS

Vier Teams gehen beim Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup 2016 an den Start: Übersicht aller Mannschaften, Sponsoren, Spieler und Handicaps.

Team ENGEL & VÖLKERS (+12 / +11)

ENGEL&VÖLKERS

Pos.	Spieler	Hdc
1	Christopher Winter	+2
2	Tim Ward	+3
3	Thomas Winter	+4
4	Christopher Kirsch/ Oliver Winter	+3 / +2

Team TOM TAILOR (+11)

TOM TAILOR POLO TEAM

Pos.	Spieler	Hdc
1	Uwe Schröder	0
2	Daniel Crasemann	0
3	Gastón Maíquez	+7
4	Cristobal Durrieu	+4

Team ALLIANZ KUNDLER (+11)

DAVID PATRICK KUNDLER ALLIANZ GENERALVERTRETUNG

Pos.	Spieler	Hdc
1	Paul Netzsch	0
2	Juan Jose Storni	+5
3	Lucas Labat	+6
4	Andreas Bihrer	0

Team ELTEC (+12)

ELTEC

Pos.	Spieler	Hdc
1	Nico Wollenberg	+1
2	Moritz Gädeke	+2
3	Marcos Riglos	+5
4	Tatu Gomez Romero	+4

THE ETERNAL MOVEMENT

Ulysse Nardin, vom Antrieb des Meeres zur ewigen Innovation Haute Horlogerie. Seit über 170 Jahren hat der kraftvolle Antrieb der Ozeane Ulysse Nardin bei seiner einzigartigen Suche inspiriert: die Grenzen mechanischer Uhrmacherei stetig zu erweitern. Immer und immer wieder.

ULYSSE NARDIN
SINCE 1846 LE LOCLE - SUISSE

Marine Chronometer
60 h Gangreserveanzeige
Automatikwerk
Silizium Technologie
ulysse-nardin.com

REUER
Feine Uhren & Juwelen am Roseneck
Uhrmachermeister und Goldschmied
Hohenzollerndamm 94 · 14199 Berlin
Telefon 030 / 826 42 92 · www.reuer.com

SPIELPLAN

Alle Begegnungen und Teams der XI FIP Europameisterschaft 2016 und des Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup 2016 auf einen Blick. Alle Gruppenspiele vom 26.8. bis 2.9. finden im Preussischen Polo & Country Club Berlin-Brandenburg e.V. in Phöben statt. Das Finale am 3. und 4.9. wird auf dem Berliner Maifeld gespielt.

FOTOGRAFIE **POLO+10**

FREITAG 26.8.16 – PPCCBB IN PHÖBEN

Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup

Spiel 1	14.00 - 15.30 Uhr	**ENGEL & VÖLKERS**	:	**KUNDLER**		:

SAMSTAG 27.8.16 – PPCCBB IN PHÖBEN

Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup

Spiel 2	13.00 - 14.30 Uhr	**ELTEC**	:	**ENGEL & VÖLKERS**		:
Spiel 3	14.30 - 16.00 Uhr	**TOM TAILOR**	:	**KUNDLER**		:

SONNTAG 28.8.16 – PPCCBB IN PHÖBEN

EUROPEAN CHAMPIONSHIP

Spiel 1	13.00 - 14.30 Uhr	_____	:	_____		:
Spiel 2	14.30 - 16.00 Uhr	_____	:	_____		:

Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup

Spiel 4	16.00 - 17.30 Uhr	**ELTEC**	:	**KUNDLER**		:

MONTAG 29.8.16 – PPCCBB IN PHÖBEN

EUROPEAN CHAMPIONSHIP

Spiel 3	13.00 - 14.30 Uhr	_____	:	_____		:
Spiel 4	14.30 - 16.00 Uhr	_____	:	_____		:

DIENSTAG 30.8.16 – PPCCBB IN PHÖBEN

EUROPEAN CHAMPIONSHIP

Spiel 5	13.00 - 14.30 Uhr	Gewinner Spiel 1 _____	:	Verlierer Spiel 2 _____		:
Spiel 6	14.30 - 16.00 Uhr	Gewinner Spiel 2 _____	:	Verlierer Spiel 3 _____		:

GeoClima
ELTEC
THE NEW GENERATION OF LIVING
COMFORTABLE • HEALTHY • ECO-FRIENDLY
Tel.: + 49 (0 30) 34 50 60-19
info@eltec-geoclima.de
www. eltec-geoclima.de
Berlin, Germany

MITTWOCH 31.8.16 – PPCCBB IN PHÖBEN

EUROPEAN CHAMPIONSHIP		Gewinner Spiel 3	:	Verlierer Spiel 1		:
Spiel 7	15.00 - 16.30 Uhr					
Spiel 8	16.30 - 18.00 Uhr	Gewinner Spiel 4	:	Verlierer Spiel 2		:
Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup						
Spiel 5	13.00 - 14.30 Uhr	**TOM TAILOR**	:	**ELTEC**		:

DONNERSTAG 1.9.16 – PPCCBB IN PHÖBEN

EUROPEAN CHAMPIONSHIP		Verlierer Spiel 1	:	Verlierer Spiel 3		:
Spiel 9	15.00 - 16.30 Uhr					
Spiel 10	16.30 - 18.00 Uhr	Verlierer Spiel 2	:	Verlierer Spiel 4		:

FREITAG 2.9.16 – PPCCBB IN PHÖBEN

EUROPEAN CHAMPIONSHIP		Gewinner Spiel 1	:	Gewinner Spiel 3		:
Spiel 11	14.30 - 16.00 Uhr					
Spiel 12	16.00 - 17.30 Uhr	Gewinner Spiel 2	:	Gewinner Spiel 4		:
Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup						
Spiel 6	13.00 - 14.30 Uhr	**TOM TAILOR**	:	**ENGEL & VÖLKERS**		:

SAMSTAG 3.9.16 – BERLINER MAIFELD

EUROPEAN CHAMPIONSHIP		Spiel um den 7. und 8. Platz				
Spiel 13	12.30 - 14.00 Uhr		:			:
Spiel 14	14.00 - 15.30 Uhr	Spiel um den 5. und 6. Platz	:			:
Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup		Tom Tailor Cup – Spiel um den 3. und 4. Platz				
Spiel 7	15.30 - 17.00 Uhr		:			:

SONNTAG 4.9.16 – BERLINER MAIFELD

EUROPEAN CHAMPIONSHIP		Spiel um den 3. und 4. Platz				
Spiel 15	12.30 - 14.00 Uhr		:			:
Spiel 16	14.00 - 15.30 Uhr	FINALE XI FIP European Championship 2016	:			:
SIEGEREHRUNG	**15.30 - 16.15 UHR**					
Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup		FINALE Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup				
Spiel 8	16.30 - 18.00 Uhr		:			:
SIEGEREHRUNG	**18.15 - 18.45 UHR**					

HALL OF FAME

Zehnmal wurde die Polo Europameisterschaft bisher ausgetragen. Wer sind die erfolgreichsten Nationen? In welchen Ländern fanden die Titelkämpfe statt? Alle Zahlen, Daten und Fakten zur EM.

TEXT **KATRIN LANGEMANN**

Bild: Pascal Renauldon/ RB Presse

Bild: Pascal Renauldon/ RB Presse

Links: Der amtierende Europameister England. Mit insgesamt sechs Siegen ist England die bisher erfolgreichste Nation in der Geschichte der Polo Europameisterschaft, rechts: Irland belegte 2014 in Chantilly (Frankreich) Platz 2.

1993 fand in S. Moritz die erste FIP Polo Europameisterschaft statt. Seitdem werden die europäischen Titelkämpfe alle zwei, drei Jahre ausgetragen. Insgesamt 15 Nationalitäten haben bisher teilgenommen: Belgien, Deutschland, England, Finnland, Frankreich Irland, Italien, die Niederlande, Österreich, Polen, Schweden, die Schweiz, die Slowakei, Spanien und Ungarn (in alphabetischer Reihenfolge). Deutschland und Spanien sind die beiden einzigen Länder, die bei allen zehn bisherigen EMs dabei waren. England, Frankreich und Italien sind je neun Mal angetreten. Mit acht Teilnahmen gehören auch die Niederlande zu den EM-Routiniers. Andere – wie z.B. Finnland, die Slowakei und Ungarn, die bisher nur einmal dabei waren – haben nicht so viel EM-Erfahrung. Für Polen ist die diesjährige Meisterschaft in Berlin die erste in der Geschichte des polnischen Polosports.

Mit insgesamt sechs Titeln, einem zweiten sowie einem dritten Platz ist England die mit Abstand erfolgreichste EM-Nation. Auf Platz 2 folgt Frankreich mit zwei Siegen und zwei dritten Plätzen. Eine Gold- und zwei Silbermedaillen verhelfen Italien zu Platz drei. Etwas anders präsentiert sich das Ranking, wenn man auf das Verhältnis von EM-Teilnahmen und Anzahl der Erfolge (= Plätze 1 bis 3) schaut. England hat insgesamt neun Mal teilgenommen und acht Mal eine Platzierung unter den ersten Drei geschafft – das macht eine Erfolgsquote von 88,9 %. Absolute Spitzenklasse. Auch Irland konnte bei den meisten seiner EMs punkten. Bei fünf Teilnahmen drei Mal auf dem Siegertreppchen gelandet ergibt eine Erfolgsquote von 60 % und damit Platz 2 für die Nationalmannschaft von der grünen Insel. Frankreich konnte sich in neun EMs vier Platzierungen auf den vordersten Plätzen erkämpfen – für die Erfolgsquote von 44,4 % gibt es Rang 3.

Veranstalter der Polo Europameisterschaft ist der Weltpoloverband Federation of International Polo (FIP). Gastgeber waren bisher die Schweiz (St. Moritz), Belgien (Antwerpen), zweimal Italien (Mailand und Rom), zweimal Frankreich (beide Male im Polo Club de Chantilly), die Niederlande (Vreeland), Deutschland (Hamburg), Österreich (Ebreichsdorf) und Spanien (Sotogrande). Nach Italien und Frankreich ist Deutschland somit das dritte Land, das zum zweiten Mal eine Europameisterschaft ausrichtet.

Gestartet mit sechs Teams, hat sich die Teilnehmerzahl auf acht bis neun Mannschaften eingependelt. Mit zehn Teams war die Europameisterschaft 2010 im Poloclub Schloss Ebreichsdorf (Österreich) die größte aller Zeiten. •

Bild: Jacques Toffi

BISHERIGE EUROPAMEISTERSCHAFTEN

NR.	JAHR	ORT			
X	2014	Chantilly (F)	ENG	IRL	FRA
IX	2012	Sotogrande (E)	ESP	AUT	IRL
VIII	2010	Ebreichsdorf (A)	FRA	ESP	ENG
VII	2008	Hamburg (D)	ENG	BEL	FRA
VI	2005	Vreeland (NL)	ITA	ENG	NED
V	2002	Rom (I)	FRA	NLD	SWE
IV	1999	Chantilly (F)	ENG	IRL	GER
III	1997	Mailand (I)	ENG	ITA	ESP
II	1995	Antwerpen (B)	ENG	GER	SUI
I	1993	St. Moritz (CH)	ENG	ITA	SUI

RANKING

PLATZ	LAND			
1	England	6	1	1
2	Frankreich	2	0	2
3	Italien	1	2	0
4	Spanien	1	1	1
5	Irland	0	2	1
6	Deutschland	0	1	1
6	Niederlande	0	1	1
8	Österreich	0	1	0
8	Belgien	0	1	0
10	Schweiz	0	0	2
11	Schweden	0	0	1

ERFOLGSQUOTE*

PLATZ	LAND	2 1 3
1	England	88,9 %
2	Irland	60 %
3	Frankreich	44,4 %
4	Italien	33,3 %
4	Schweiz	33,3 %
4	Schweden	33,3 %
7	Spanien	30 %
8	Österreich	25 %
8	Niederlande	25 %
10	Deutschland	20 %
10	Belgien	20 %

*Die Erfolgsquote errechnet sich aus den Erfolgen (Plätze 1-3) und der Anzahl der EM-Teilnahmen. Die Slowakei, Ungarn und Finnland haben bisher einmal teilgenommen, landeten aber nicht unter den ersten Drei.

Die BASWA acoustic AG ist weltweit der führenden Hersteller und Entwickler von innovativen dezenten Akustiklösungen mit professionellem Unterhalts- und Renovationskonzept. Unsere Akustiksysteme vereinen in einzigartiger Weise leistungsstarke Schallabsorption mit gestalterischem Freiraum. Die ausserordentlich feinen und glatten fugenlosen Marmoroberflächen schaffen ein ästhetisch schönes und akustisches angenehmes Raumklima in privaten Räumen, Sälen und öffentlichen Gebäuden. Unsere klassichen Akustiksysteme werden stets mit innovativen und massgeschneiderten Lösungen ergänzt. BASWA Sonic - ein unsichtbarer leistungsstarker Lautsprecher, in Verbindung mit hervorragender Akustik - zählt zu unseren neuesten Lösungen.

BASWA Cool

Durch das moderne ästhetische BASWA Cool gelingt es, die leistungsstarke fugenlose Akustik auch mit Heiz- und Kühlsystemen zu kombinieren. Das thermo-akustische System BASWA Cool kühlt mit 100 W/qm, heizt mit 117 W/qm und absorbiert dabei 65% der eintreffenden Schallwellen!

Wie alle anderen Akustiklösungen der BASWA acoustic AG, richtet sich auch BASWA Cool ganz nach der Architektur und somit gilt:

glatt fugenlos – gewölbt – bunt – und höchst wirksam!

BASWA acoustic AG | Marmorweg 10 | CH 6283 Baldegg | +41 (0)41 914 02 22 | info@baswa.com | www.baswa.com

INTERVIEW

SEVENDAYS POLOEVENT

Seit sieben Jahren richtet der Preussische Polo & Country Club Berlin-Brandenburg e.V. den Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup aus. Jetzt begrüßen Familie Gädeke und Carsten Erfurth die internationalen Teams der Polo Europameisterschaft 2016.

INTERVIEW **STEFANIE STÜTING**

Bild: Bernhard Willroth

V.l.: Carsten Erfurth, Sylvia Gädeke und Moritz Gädeke von der sevendays poloevent GmbH.

DIE TURNIERE AUF DEM BERLINER MAIFELD ZÄHLEN SEIT JAHREN ZU DEN SCHÖNSTEN UND GRÖSSTEN IN GANZ DEUTSCHLAND. WAS HAT SIE VERANLASST, SICH 2014 AUCH FÜR DIE EUROPAMEISTERSCHAFT ZU BEWERBEN?

Die Turniere hier auf dem Berliner Maifeld sind in den vergangenen sieben Jahren immer weiter gewachsen und genießen bei deutschen und internationalen Polospielern einen phänomenalen Ruf. Wir haben hier schon Spieler aus allen Teilen der Welt begrüßen können. Da lag es nah, das Maifeld im Rahmen der Europameisterschaft auch einem großen, internationalen Publikum zu präsentieren. Wir freuen uns sehr darauf.

WIE UND WO WIRD ÜBER DIE VERGABE EINER POLO EUROPAMEISTERSCHAFT ENTSCHIEDEN?

Letztendlich vergibt der Weltverband, die Federation of International Polo (FIP), die großen Wettbewerbe wie Europa- oder Weltmeisterschaft. Aber auch die jeweiligen nationalen Associations, also in unserem Fall der Deutsche Polo Verband (DPV), sind bei der Ausrichtung einer Europameisterschaft involviert. Moritz, der kürzlich zum FIP Ambassador ernannt worden ist, hatte schon bei der EM im französischen Chantilly im September 2014 ein Konzept und eine Präsentation für die Durchführung der EM 2016 auf dem Maifeld vorgelegt. Die FIP-Verantwortlichen waren absolut begeistert damals und im darauffolgenden Dezember haben wir bei der Generalversammlung in Buenos Aires dann den Zuschlag erhalten.

WELCHE AUFLAGEN MUSS DER ORGNISATOR EINER EUROPAMEISTERSCHAFT BEACHTEN UND EINHALTEN?

Das ist ein spannendes Thema. Vor allem die Sicherheitsauflagen sind enorm. Dazu wurde ein 48 Seiten starkes Sicherheitskonzept abgearbeitet und umgesetzt. Der Preussische Polo & Country

Partner:

Bessere Performance und schnellere Regeneration für Mensch und Pferd

ANDUMEDIC®

Schmerzlinderung. Performance. Wellness.

Zertifiziertes Medizinprodukt

"Ich hatte auch ein akutes Problem auf Turnieren und da habe ich die Andullation angewandt, sodass ich die nächste Stunde reiten konnte und ohne die Andullation wäre es, glaube ich, nicht möglich gewesen. Sie ist eine unglaubliche Hilfe für mich."

Meredith Michaels-Beerbaum

>>> VIdeo-Bericht auf www.hhp.de/referenzen

ANDULLATION TECHNOLOGY

Die Andullation ist eine innovative Anwendungsform auf biophysikalischer Basis. Sie kombiniert mechanische Vibrationen mit Infrarot-Tiefenwärme. Über 5 Wirkprinzipien hat sie ganzheitlich positive Effekte auf unseren Körper und somit auf unsere Gesundheit und Lebensqualität.

ZELLAKTIVIERUNG

ÜBERLAGERUNG VON SCHMERZ-SIGNALEN

BESSERE DURCHBLUTUNG

AKTIVIERUNG VON ENTSPANNUNGS-MECHANISMEN

STIMULIERUNG DES LYMPHFLUSSES

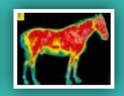
ANDUVET®

Das Massagesystem für Pferde

Erfolgreich eingesetzt in Pferdekliniken und im Profireitsport.

Vor der Anwendung

Während der Anwendung (nach ca. 8 Minuten)



15 Minuten nach der Anwendung. Sehr starke Steigerung der Durchblutung bis in den tiefenmuskulären Bereich.

- Durchblutungssteigerung im tiefenmuskulären Bereich
- Prävention von muskulären Problemen
- Steigerung der Leistungsfähigkeit
- Behandlugn von Verspannungen und Muskelbeschwerden
- Anregung des Lymphsystems
- Schnelles, schonendes Aufwärmen
- Lockerung der Muskulatur
- Kein langes „Lösen" mehr
- Besseres „Schwingen" des Rückens und mehr Elastizität
- Beschleunigter Abbau von Stoffwechselprodukten
- Schnellere Regeneration der Muskulatur
- Reduzierung ovn Steifheit und muskelkaterähnlichen Zuständen
- Tiefenentspannung

www.hhp.de

Add a smile to your life

hhp®

Club Berlin-Brandenburg e.V. als Organisator muss darauf vorbereitet sein, Gefahrensituationen richtig einzuschätzen. Wie verhalte ich mich im Notfall, was passiert im Fall einer Evakuierung, was muss beim Bau der Infrastruktur und Zeltlandschaft beachtet werden. Das Sicherheitspersonal wurde um 50 Prozent aufgestockt. Das ist intensiv, aber angemessen bei dieser Größenordnung von Veranstaltung. Carsten hat bereits bei der FIFA Fußballweltmeisterschaft 2006 mit dem Berliner Senat zusammengearbeitet und daher Erfahrung in diesen Dingen.
Weiterhin gehört zu den Aufgaben des Organisators auch, die Unterbringung für alle Spieler mit ihren Familien und Grooms, sowie alle FIP-Offiziellen zu organisieren und zu zahlen. Wir sind sehr froh, dabei mit der Grand City Group zusammenzuarbeiten, ohne die das alles gar nicht möglich wäre.

WIE VIELE TEAMS HABEN SICH BEWORBEN UND WIE SIND DIE VORBEREITUNGEN HIER IN BERLIN GELAUFEN?

Acht Teams werden die Polo Europameisterschaft 2016 spielen. Der EM Titelverteidiger England wird leider nicht nach Berlin kommen. Das englische Team hat aus logistischen Gründen abgesagt. Vier Teams starten beim Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup.

WARUM WIRD PARALLEL DER ENGEL & VÖLKERS BERLIN MAIFELD CUP AUSGESPIELT? WIE FUNKTIONIERT DAS SPIELSYSTEM?

Der Maifeld Cup hat sich in den vergangenen Jahren zu einer starken Marke mit international hervorragender Resonanz entwickelt. Deshalb wollten wir darauf in diesem Jahr nicht verzichten, sondern vielmehr den Maifeld Cup auch einem internationalen Publikum gegenüber präsentieren. Die Matches finden an zwei Wochenenden statt, wobei wir die Gruppenspiele in bewährter Manier im Polo und Country Club in Phöben spielen.

WAS MACHT DEN CLUB AUS UND ZU EINER GUTEN EM-SPIELSTÄTTE?

Wir spielen auf der Anlage des Preussischen Polo und Country Club Berlin-Brandenburg e.V. in Phöben (PPCCBB), der auch Veranstalter der Europameisterschaft ist. Die Anlage hat neben ihren einmaligen Voraussetzungen für ein solches Turnier auch den Grundstein für dieses Event gelegt. Die ersten drei Jahre vor Beginn der Poloturniere auf dem Maifeld wurde bereits der Berlin Capital Cup auf dem Gelände des PPCCBB ausgetragen. Dieser wurde dann mit der Verlegung der Finalspiele auf das Maifeld zum Engel & Völkers Berlin Maifeld Polo Cup. Wir haben in den vergangenen Jahren alle Gruppenspiele auf dem Spielfeld des PPCCBB in Phöben stattfinden lassen. Das hat sich immer bewährt, da wir hier eine gute Infrastruktur haben. Jetzt wurde dort auch noch ein zweites Spielfeld angelegt und tausende Kubikmeter Sand in die Plätze eingearbeitet, sodass wir die Qualität noch einmal steigern konnten.

WIE VIELE ZUSCHAUER ERWARTEN SIE AM FINALWOCHENENDE AUF DEM MAIFELD?

Wir werden am Finalwochenende rund 2.600 VIP-Gäste haben und etwa 12.000 Zuschauer im Public Bereich.

WIE VIELE PFERDE WERDEN WÄHREND DER TURNIERTAGE IN BERLIN UNTERGEBRACHT SEIN?

In Phöben haben wir zusätzlich 240 Pferdeboxen aufgebaut. Insgesamt werden während der zwei Turnierwochen hier knapp 300 Pferde untergebracht sein.

Bild: Sinje Sybert

Moritz Gädeke ist seit vielen Jahren erfolgreicher Polospieler und wurde nun auch vom Weltverband zum FIP Ambassador ernannt.

WELCHE TEAMS SEHEN SIE FÜR DIE EUROPAMEISTERSCHAFT IN DER FAVORITENROLLE?

Wir haben darüber auch schon ausführlich diskutiert ... einen klaren Favoriten gibt es bei dieser Europameisterschaft eigentlich nicht. Zumal der Titelverteidiger England ja abgesagt hat und nicht dabei ist. Grundsätzlich ist das irische Team sehr stark. Aber auch die deutsche Mannschaft mit Caesar und Caspar Crasemann, Niklas Steinle und Heinrich Dumrath wird eine Rolle spielen und sehr zielstrebig in das Turnier gehen. Obwohl das Team extrem jung ist, ist es bereits sehr erfahren, eingespielt und absolut torgefährlich. Ohne England sind die Karten neu gemischt und wir dürfen uns auf sehr spannende Polomatches freuen.

WIE ARBEITEN DER PREUSSISCHE POLO & COUNTRY CLUB UND DIE SEVENDAYS POLOEVENT GMBH ZUSAMMEN?

Wir haben die sevendays poloevent GmbH vor sieben Jahren zur Premiere des Maifeld Polo Cups gegründet, um die Veranstaltung im Namen und gemeinsam mit dem PPCCBB zu organisieren. Ab dem kommenden Jahr werden wir unser Portfolio erweitern und auch für externe Kunden exklusive Events konzipieren und durchführen.

WELCHE VERBINDUNG HABEN SIE PERSÖNLICH ZUM POLOSPORT UND WAS MACHT DIE BESONDERE FASZINATION DES SPORTS FÜR SIE AUS?

In unserer Familie war Polo immer präsent und Moritz spielt ebenfalls seit vielen Jahren sehr erfolgreich im internationalen Sport. Da wir aus Berlin kommen, war für uns das Maifeld mit seiner großen Polohistorie immer eine einzigartige Location, an die wir den Sport zurückbringen wollten. Nach sehr langen Vorbereitungen und Gesprächen mit dem Berliner Senat ist uns das vor sieben Jahren gelungen. Jetzt sind wir glücklich, auch die Europameisterschaft hier ausrichten zu können. •

REVIEW

High Goal Polo in Berlin: Bestes Polo und wieder mal eine organisatorische Meisterleistung der Veranstalter – Rückblick auf den Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup 2015.

TEXT **KATRIN LANGEMANN**
FOTOGRAFIE **NORBERT STEFFEN**

1 Präsentation der Teams Engel & Völkers und Tom Tailor vor Spielbeginn, im Hintergrund: das Berliner Olympiastadion **2** Team Juwelier Reuer gegen Team Perrier-Jouët, vorne mit dem roten Helm: der 3-Goaler Heinrich Dumrath. In der Gesamtwertung landete Perrier-Jouët auf dem dritten Platz **3** Carsten Erfurth von der sevendays poloevent GmbH **4** Naomi Schröder (0) **5** Links im Bild: Dr. Andreas Dahmen.

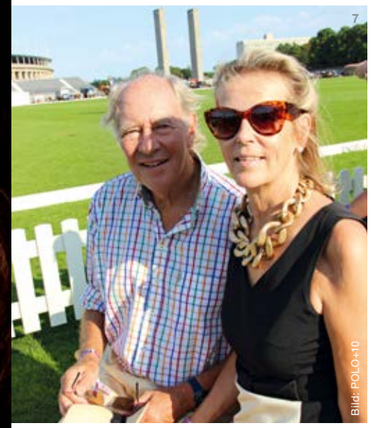
manitours

Kommunikation
fest im Blick

#EVENTS #TAGUNGEN #KONGRESSE #WERBEMITTEL #PROMOTION #GRAFIK&DESIGN

www.manitours.de · +49 331 280 99 93 · headoffice@manitours.de · Friedrich-Ebert-Str. 61 · 14469, Potsdam

6 Das Tom Tailor Polo Team feierte seinen Turniersieg stilecht mit einer Champagnerdusche **7** Hans Albrecht Freiherr von Maltzahn mit seiner Frau Cornelia **8** Auch die Kleinsten waren vom rasanten Geschehen auf dem Rasen fasziniert **9** Team Engel & Völkers gegen Team ELTEC **10** Oliver Winter (Präsident Deutscher Polo Verband) spielte 2015 für den Titelsponsor Engel & Völkers.



DIE PLATZIERUNGEN ENGEL & VÖLKERS BERLIN MAIFELD CUP 2015

1. Tom Tailor (+12)
Uwe Schröder (0)
Christian Badenhop (+1)
Gastón Maíquez (+7)
Jamie Le Hardy (+4)

2. Allianz Kundler (+12)
Magnus Kaminiarz (0)
Patrick Maleitzke (+3)
Pedro Fernandez Llorente (+5)
Miguel Amieva (+4)

3. Perrier-Jouët (+11)
Matthias Grau (0)
Heinrich Dumrath (+3)
Tatu Gomez Romero (+4)
Thomas Winter (+4)

4. Juwelier Reuer (+10)
Annabel Garrett (0)
Juan Correa (+2)
Brandon Phillips (+5)
Santiago Gomez Romero (+3)

5. Engel & Völkers (+11)
Rico Richert (0)
Fernando Schweitzer (+3)
Eduardo Anca (+6)
Oliver Winter (+2)

6. ELTEC (+11)
Nico Wollenberg (+1)
Moritz Gädeke (+3)
Rafael Oliveira (+4)
Tuky Caivano (+3)

passion

Sie lieben regionale Spezialitäten oder internationale Kochkunst? Optimahl garantiert Ihnen exzellentes Catering mit besten Zutaten – ob Buffet, experimentelles Fingerfood, prunkvolles Gala-Dinner oder stilvolles Familienfest.

Whether you prefer regional specialties or international culinary art, Optimahl guaranties you catering of excellence with only the best of ingredients for buffet, experimental finger food, pompous formal dinner and family event.

www.optimahl.de

Optimahl Catering GmbH
Groß-Berliner Damm 82A · 12487 Berlin
Tel.: 0049 (0)30 755 419-755
Mail: info@optimahl.de

Optimahl®
Catering. Events. Emotions.

11 Großer Zuschauerandrang beim Polo auf dem Berliner Maifeld **12** Team ELTEC gegen Team Tom Tailor **13** Volksfeststimmung **14** Miguel Amieva (+4) **15** Die Ausstellung von Sponsorpartner Ferrari wurde zum Publikumsmagneten **16** Rackham F. Schröder, Geschäftsführer Engel & Völkers Berlin **17** Moderator, Umpire und Polospieler Alexander Schwarz **18** Veranstalter Dirk und Sylvia Gädeke **19** Kim Winter **20** Die Sieger des Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup 2015: Gastón Maíquez (+7), Christian Badenhop (+1), Uwe Schröder (0) und Jamie Le Hardy (+4).

Weitere Informationen finden Sie unter www.idun-kosmetiksalon.de

IDUN Kosmetik Salon

bietet Ihnen Schönheit und Gesundheit

von Kopf bis Fuß

Idun
Kosmetik Salon

20%
Auf alle apparativen Behandlungspakete

SANGUINUM Stoffwechselkur (Abnehmkur)
Abnehmen und Entgiften mit medizinischer Begleitung.
Apparative Körperstraffung und incl. Cellulite Behandlung.
Fadenlifting
Straffung und Glättung, resorbierbare Fäden
Hyaluron
zur Faltenunterspritzung, Lippenmodulation
Kollagenbooster
Mit Ellansé wahlweise 1-4 Jahre Dauer
Poly-L-Milchsäure Behandlung
zum Volumenaufbau im Gesicht
Mesotherapie
Lokale Fettverbrennung
(z. B. Doppelkinn)
Heilpraktikerausführungen

Fadenlifting

Powershape 2

Maniküre und Pediküre

Hairstyling

facebook.com/idunkosmetiksalon
instagram.com/idunkosmetiksalon

Klassische und Apparative Kosmetikbehandlung
Waxing und dauerhafte Haarentfernung
Permanent Makeup
Cuperose Behandlungen
Maniküre, Pediküre
Massagen
Hairstyling
Schneiden, Färben, Hochsteck-/ Hochzeitsfrisuren,
Haarglättung, Haarverlängerung

Auf alle ästhetischen Behandlungen erhalten Sie 15 % Rabatt ab einem Wert von 500 €

Idun Kosmetik Salon
030 / 546 16 595

Hindenburgdamm 69
12203 Berlin

info@idun-kosmetiksalon.de
www.idun-kosmetiksalon.de

Mo bis Fr 9.00 - 19.00 Uhr
Sa 10.00 - 16.00 Uhr

21

22

Bild: POLO+10

24

Bild: POLO+10

23

25

Bild: POLO+10

21 Der argentinische 4-Goaler Miguel Amieva **22** Tritt-in auf dem Berliner Maifeld **23** Moritz Gädeke (+3) in Aktion **24** Polopublikum **25** Umpires.

1936 wurde auf dem Maifeld vor dem Berliner Olympiastadion zum letzten Mal Polo als olympische Disziplin ausgetragen. 2015 kehrte der Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup bereits zum sechsten Mal an diesen geschichtsträchtigen Ort zurück. Sechs international besetzte Mannschaften hatten sich für die Hauptstadt-Chukker vom 21. bis 30. August 2015 gemeldet. Während die Vorrundenspiele auf den Poloplätzen der Polo- & Reitanlage Phöben vor den Toren der Spreemetropole ausgetragen wurden, bildete das legendäre Berliner Maifeld die Kulisse für das Finalwochenende.

Gleich am ersten Vorrundenwochenende wurde eins deutlich: Keines der sechs Teams war gekommen, um sich die Chane auf die High Goal Trophäe leichtfertig nehmen zu lassen. Alle waren sie mit unbändigem Siegeswillen und großem Kampgeist nach Berlin gereist. Entsprechend spannend und heiß umkämpft waren die Matches. Die Mannschaften Juwelier Reuer, Perrier Jouët, Allianz Kundler sowie Tom Tailor konnten je zwei Siege für sich verbuchen. Ein Favorit zeichnete sich nach den ersten drei Tagen allerdings noch nicht ab und für das Finalwochenende noch alles offen.

Im Finale auf dem Maifeld standen sich dann das Tom Tailor Polo Team und der Vorjahressieger Allianz Kundler gegenüber. Schon im zweiten Chukker war das Team von Uwe Schröder (0) mit einem überragend spielenden Gastón Maíquez (der 7-Goaler, der mit seinen hervorragenden Pferden neue Akzente im deutschen Polosport setzt, wurde letztendlich auch als Most Valuable Player des Turniers ausgezeichnet), Christian Badenhop (+1) und dem englischen 4-Goaler Jamie Le Hardy (der im Juli 2015 schon den Monte Carlo Polo Cup gewonnen hatte) mit einem 3:2 in Führung gegangen. Ein Vorsprung, den Tom Tailor bis auf ein 8:3 im dritten Chukker ausbauen konnte. Für Allianz Kundler saßen Patron Magnus Kaminiarz (0), ein sensationell berittener und schlau

Informationen unter www.guardius-berlin.de

Guardius Sicherheitsdienstleitungen – Ihre Schutzengel vor Ort

Baustellenüberwachung

Objektschutz

Eventschutz

Brandschutz

Revierkontrolldienst

Personen- und Begleitschutz

Guardius GmbH
Dürerstraße 6
12203 Berlin

Office 24h: 0173 / 649 92 73
office@guardius-berlin.de
www.guardius-berlin.de

GUARDIUS
SICHERHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Bild: POLO+10

Bild: POLO+10

26 Gastón Maíquez (+7), Christian Badenhop (+1), Uwe Schröder (0) und Jamie Le Hardy (+4) **27** Moritz Gädeke (+3) und Rafael Oliveira (+4) **28** Begehrtes Fotomotiv: die Sieger vom Tom Tailor Polo Team.

agierender Patrick Maleitzke (+3) sowie die beiden argentinischen Profis Pedro Fernandes Llorente (+5) und Miguel Amieva (+4) im Sattel. Bis auf ein 6:9 zu Beginn des vierten Chukkers kämpfte sich Allianz Kundler noch einmal an Tom Tailor heran. Doch Allianz Kundler schaffte es nicht, das finale Chukker für sich zu nutzen und so ging Tom Tailor mit einem Endstand von 10:7 als Sieger des Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup 2015 vom Platz. Ein schöneres Finale hätten die Teams dem Berliner Publikum bei strahlendem Sommerwetter nicht präsentieren können. Schnelle Attacken und Konter sowie hochkarätige strategische Spielzüge (wie zwei Punktlandungen auf den freistehenden Christian Badenhop, der prompt beide Pässe in Tore verwandelte) machten das Match absolut sehenswert.

Spannend und informativ begleitete Polospieler, Umpire und Moderator Alex Schwarz die finalen Chukker. Seit Jahrzehnten ist er in der internationalen Poloszene zu Hause und nimmt das Publikum mit ins große Poloabenteuer. Entsprechend begeistert und aufmerksam verfolgte das erneut in Rekordzahl anwesende Publikum die Spiele. Maximaler Support für die Teams – das und die imposante Kulisse des Berliner Maifelds ist auch für die Polospieler ein Erlebnis.

Den dritten Platz erkämpften sich die Hamburger Matthias Grau (0), Heinrich Dumrath (+3), Thomas Winter (+4) und Tatu Gomez Romero (+4) mit einem wohlverdienten 11:8,5 gegen das Team Juwelier Reuer. Thomas Winter in Bestform, Tatu Gomez Romero angriffslustig und torgefährlich. Ein großartiges Spiel, zu dem die Gäste aus den Vereinigten Staaten Annabel Garrett (0) und Brandon Phillips (+5) mit den Argentiniern Juan Correa (+2) und Santiago Gomez Romero (+3) einen erheblichen Beitrag leisteten. Auf Rang fünf landete Team Engel & Völkers mit einem knappen 7:6 gegen Team ELTEC.

Bestes Polo und wieder mal eine organisatorische Meisterleistung der Veranstalter von sevendays poloevent und Familie Gädeke. Dazu gehört auch die außerordentliche Qualität des Spielfeldes. Für den Engel & Völkers Berlin Maifeld Cup 2015 wurde das Maifeld komplett mit neuem Rollrasen ausgestattet.Alex Schwarz: »Der Platz ist unglaublich gut. Zusammen mit dieser fantastischen Kulisse ist das Maifeld für mich die beste Poloadresse in Deutschland. Polo ist mittlerweile ein etablierter Faktor in der Hauptstadt – das ist super für den Sport.« •

www.maifeldpolocup.de

Bild: Karin Lanz

WAS DAS REITER ♥ BEGEHRT

Die Polo- und Reitanlage Phöben vor den Toren Berlins lässt das Herz eines jeden Reiters höher schlagen. Auch der Preussische Polo & Country Club Berlin-Brandenburg e.V. hat hier eine Heimat gefunden.

TEXT **SYLVIA GÄDEKE** FOTOGRAFIE **PPCCBB**

PREUSSISCHER POLO & COUNTRY CLUB BERLIN–BRANDENBURG E.V.

Kontakt: Sylvia Gädeke
www.poloclub-berlin-brandenburg.de
ppccbb@freenet.de

POLO- UND REITANLAGE PHÖBEN / REITSPORTZENTRUM PHÖBEN

Phöbener Chausseestraße 30 b
14542 Werder (Havel) OT Phöben
Tel. +49 3327-4883644 (43

www.reitzentrum-phoeben.com
info@reitzentrum-phoeben.com
www.hippologie-akademie.com
info@hippologie-akademie.com

COUNTY INN HOTEL PHÖBEN

Sporthotel Phöben Betriebsgesellschaft mbH
Phöbener Chausseestraße 30 b
14542 Werder (Havel) OT Phöben
Tel. +49 3327-4883643
Fax: +49 3327-4883642
www.country-inn-hotel.de

Zahlreiche Weiden und Offenställe mit viel Platz und Grün sind Voraussetzung dafür, dass sich die Pferde wohlfühlen.

Die Reitanlage bietet nicht nur ausreichend Platz, sondern mit dem neuen Country Inn Hotel und neu gestaltete Restaurant auch höchsten Komfort.

Die Polo- und Reitanlage Phöben hat sich weiterentwickelt. So finden heute nahezu alle Reiterfreunde eine Heimat für ihre Pferde und für ihren Sport in allerbester Qualität, die im Raum Berlin-Brandenburg ihresgleichen sucht.

Es stehen zur Verfügung der wohl größte Vielseitigkeitsparcours in Brandenburg, zwei Fullsize-Poloplätze, zwischen Vielseitigkeitsparcours und Poloplätzen ein gesondertes Clubhaus mit Gastronomie und Sanitärräumen, auf der Reitanlage eine Reithalle in der Größe von 30x90m, zwei Dressur-Außenvierecke, eine Galoppbahn, ein Springplatz und jede Menge Reitwege für ausgedehnte Ausritte durch die wunderschönen angrenzenden Havelauenlandschaften in den großen Waldgebieten, so lang, dass auch Distanzreiten möglich ist. Auch Westernreiter finden ausreichend Trainingsmöglichkeiten, ebenso sind Kutschfahrer auf der Anlage willkommen.

Einrichtungen wie eine Führanlage, ein Longierzirkel, Solarien, Innen- und Außenwaschplätze, Paddocks, Koppeln, Weiden und Offenställe mit viel Platz und Grün sind Voraussetzung dafür, dass sich die Pferde wohlfühlen in einem Vier-Seiten-Hof mit 140 Außenboxen mit viel Licht und Luft. Kurz: eine moderne große Reitanlage, die auch die Reiter überzeugt.

Nun wurde diese Anlage erweitert durch ein modernes, gut designtes 3-Sterne-Hotel mit 24 Zimmern und Suiten: das Country Inn Hotel sowie das völlig neu gestaltete Restaurant. Auch das langfristige Anmieten von 1- und 2-Zimmer-Appartements wird angeboten, dazu ausreichend Parkplätze, teilweise in der Tiefgarage.

Pro Jahr werden mehrere Dressur- und Springturniere, Vielseitigkeitsturniere und das große Poloturnier – in diesem Jahr die Europameisterschaft – in enger Zusammenarbeit mit dem Berliner Maifeld veranstaltet. Es stehen gut ausgebildete Reitlehrer für Spring und Dressur, für Vielseitigkeit und Polo sowie eine Kinderreitschule zur Verfügung.

Durch die unmittelbare Nachbarschaft zum Märkischen Golfclub Potsdam besteht auch für Familien die Möglichkeit, im Country Inn Hotel einen Kurzurlaub zu erleben mit Reiten (auch für Kinder), Golfen oder Baden in den angrenzenden Seen bis hin zum Wassersport.

Zu erreichen ist die Anlage von Berlin aus über die Heerstraße, auf dem Berliner Ring in Richtung Leipzig, Abfahrt Phöben in etwa einer halben Stunde, 40km entfernt vom Kurfürstendamm. Oder durch Potsdam über die B1 in Richtung Werder/Phöben,von Potsdam aus rund 12km. Des Weiteren über die Regionalbahn, Station Werder. Ein Shuttle von der Anlage aus (auch für Kinder) ist möglich. •

Tiefblaue Seen in grünen Kiefernwäldern. Endlose Alleen und weite Felder goldenen Getreides. Dazu ein bisschen mehr Zeit und Ruhe. Willkommen im Märkischen, der Heimat unseres Märkisch Gins, Vodkas und Kräuterlikörs. Hergestellt aus den besten Rohstoffen und bald exklusiv erhältlich bei der Horst Lehmann Getränke GmbH.

Ick koof bei Lehmann!

GETRÄNKEFACHGROSSHANDEL SEIT 1957

SEO

Meeting in Sacramento, 2016, Acryl auf Leinwand, 120 x 100 cm

GALERIE MICHAEL SCHULTZ BERLIN | SEOUL | BEIJING
schultz contemporary · berlin

Mommsenstraße 34 · D-10629 Berlin (Germany) · Telefon +49 (0)30 3199 13-0 · Fax +49 (0)30 3199 13-50
office@galerie-schultz.de · www.galerie-schultz.de

m1 Kliniken

ES BLEIBT IHR GEHEIMNIS –
STRAHLEND SCHÖN MIT m1 KLINIKEN

STANDORTE

Berlin 2x | Hamburg | München | Köln | Frankfurt | Düsseldorf | Stuttgart | Essen | Bremen | Hannover | Nürnberg | Braunschweig

www.m1-beauty.de | Hotline: 0800 111 4321 | info@m1-beauty.de

ENGEL & VÖLKERS

Engel & Völkers sind seit sieben Jahren Hauptsponsor des Berlin Maifeld Polo Cups. Interview mit Rackham F. Schröder, Geschäftsführer von Engel & Völkers in Berlin.

INTERVIEW **STEFANIE STÜTING** FOTOGRAFIE **ENGEL & VÖLKERS**

ALS GASTGEBER DER EUROPAMEISTERSCHAFT AUF DEM MAIFELD RÜCKEN SIE MIT IN DEN FOKUS DES EUROPÄISCHEN POLOSPORTS. WELCHE ROLLE WILL E&V IN ZUKUNFT IN DIESEM KONTEXT SPIELEN?
Engel & Völkers ist ein internationales Unternehmen mit deutschen Wurzeln. Da erscheint es uns doch sehr passend, Europa nach Berlin einzuladen. Wir werden uns aber weiterhin auf den Engel & Völkers Maifeld Polo Cup konzentrieren und den Ausflug in die Welt jetzt einmalig genießen. Sollte es im nächsten Jahr wieder in Berlin dazu die Möglichkeit geben, wären wir aber natürlich dabei.

WAS VERBINDET E&V UND SIE PERSÖNLICH MIT DEM POLOSPORT?
Es gibt zahlreiche Polobegeisterte bei Engel & Völkers. Allein im Vorstand spielen beide Vorsitzenden Christian Völkers und Sven Odia selbst. Sven Odia ist dieses Jahr auf Sylt zum wertvollsten Spieler gewählt worden. Christian Völkers hat im Juli sein Turnier auf Mallorca traditionell selbst gespielt. Ich selber war mit meiner Familie die ersten drei Monate des Jahres im Silicon Valley und habe mich mit der Digitalisierung der Immobilienwelt beschäftigt. Auch sind wir sehr mit der weiteren Verbesserung unserer Dienstleistungen beschäftigt. Zudem baue ich gerade privat – 2017 werde ich hoffentlich wieder mehr Zeit für den aktiven Polosport haben.

WIE HAT SICH DER MAIFELD POLO CUP IN DEN VERGANGENEN SECHS JAHREN ENTWICKELT?
Großartig. Jedes Jahr denken wir, es würde nicht noch besser gehen, unseren Gästen und uns nicht noch mehr Spaß machen können – und wir sind bis jetzt jedes Jahr überrascht worden. Wir freuen uns schon sehr auf die kommenden Tage!

Nicolas Jeising (li.) ist gemeinsam mit Rackham F. Schröder geschäftsführender Gesellschafter bei Engel & Völkers Commercial Berlin.

FÜR WAS STEHT DIE MARKE ENGEL & VÖLKERS? WAS MACHT SIE IN DER BRANCHE EINZIGARTIG?
Engel & Völkers steht für einen hohen Anspruch an Kompetenz und Dienstleistung. Die systematische Erschließung und Bearbeitung von Märkten macht uns einzigartig.

WELCHES TEAM HALTEN SIE FÜR DEN FAVORITEN DER EUROPAMEISTERSCHAFT 2016?
Alle Länder kommen mit sehr guten Mannschaften und alle haben sich sehr gut vorbereitet. Beim deutschen Team ist besonders, dass die beiden Crasemann-Brüder gemeinsam mit Niklas Steinle und Heinrich Dumrath ein junges, aber schon sehr erfahrenes Team mit der nötigen Power und strategischen Weitsicht sind. •

AUTOLACKAFFEN
EST. 2014
DIE AUTOPFLEGEEXPERTEN
BLOG - SHOP - AUFBEREITUNG
WWW.AUTOLACKAFFEN-SHOP.DE
AUTOLACKAFFEN
youtube.com/Autolackaffen
facebook.com/Autolackaffen
AUTOLACKAFFEN GmbH - HRB 169815 B // Am Wäldchen 38B - 13591 Berlin // +49 30 80935099 - info@autolackaffen-shop.de

POLO 1x1

Wer die grundlegenden Regeln kennt, findet sich auch als Poloneuling schnell ins Spielgeschehen ein. Hier die Basics des rasanten Sports auf einen Blick.

TEXT **HALINA SCHMIDT**

DAS TEAM

Jeder der vier Spieler trägt entsprechend seiner Position auf dem Feld eine Nummer. Nr. 1 ist der Angreifer, Nr. 2 ein Mittelfeld-Spieler. Nr. 3 ist der taktische Dreh- und Angelpunkt, das Herz des Teams, und Nr. 4 (auch »back« genannt) ist der Verteidiger auf der hintersten Position. Während sich 1 und 2 nach vorne orientieren, übernehmen 3 und 4 die Verteidigungsaufgaben und bauen das Spiel von hinten auf.

DIE SPIELZEIT

Ein Spiel besteht aus mind. vier bis max. acht Spielabschnitten, den Chukkern. Ein Chukker hat 7,5 Minuten reine Spielzeit, bei Unterbrechungen wird die Uhr angehalten. In Deutschland werden in der Regel vier Chukker gespielt. Die Pausen zwischen den Spielabschnitten, in denen die Pferde gewechselt werden müssen, dauern zwischen drei und fünf Minuten. Fällt ein Spieler vom Pferd, ohne sich zu verletzen, läuft das Spiel weiter. Stürzt oder verletzt sich ein Pferd, wird das Spiel hingegen sofort unterbrochen.

LINE OF THE BALL

Die Linie des Balls und das Wegerecht bilden die Grundlage des Spiels. Die Linie des Balls ist die weitergedachte Richtungslinie des geschlagenen Balls. Diese Linie darf von einem Gegner nicht gekreuzt werden. Der Spieler, der seinem geschlagenen Ball auf gerader Linie folgt oder als erster ohne Behinderung anderer auf die Linie des rollenden oder fliegenden Balles einschwenkt, darf nicht von einem anderen Spieler gekreuzt werden, wenn dadurch Pferd oder Spieler gefährdet würden.

DAS SPIELFELD

Das Polospielfeld ist in der Regel 300 Yards lang und 200 Yards breit (ca. 274 Meter mal 183 Meter). Die 3 Meter hohen Torpfosten stehen 8 Yards (ca. 7,3 Meter) auseinander und sind aus Sicherheitsgründen nicht fest verankert. Als Torerfolg wird auch jeder Ball gerechnet, der zwischen den gedachten Verlängerungslinien der Pfosten – egal in welcher Höhe – hindurchgeschlagen wird.

DAS POLOPONY

Gezüchtet werden Polopferde heutzutage zumeist aus Criollo, einer sehr ausdauernden und nervenstarken Pferderasse aus Südamerika, die sich durch ihr freundliches Wesen auszeichnet, und Vollblut, das für seine hohe Geschwindigkeit bekannt ist und bevorzugt bei Galopprennen eingesetzt wird. Das Polopferd vereint diese Eigenschaften zur Perfektion, bei einer Größe von ca. 1,60 m Stockmaß kann es innerhalb kürzester Zeit auf bis zu 60 km/h beschleunigen und behält auf dem Poloplatz auch im Wettkampf immer die Nerven.

Bild: Jacques Toffi

28

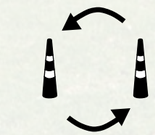
Erfrischend anders.

28 **BLACK** – Der andere Energy Drink.

28 **DRINKS** – Die bitter-süße Erfrischung.

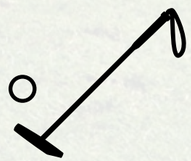
www.28black.com · www.28drinks.com

/28black



SEITENWECHSEL NACH DEM TOR

Eine der wichtigsten Regeln zum Verständnis des Spiels: Nach jedem Tor wechselt die Spielrichtung der Teams. Dies hängt damit zusammen, dass Polo in Indien aufgrund der hohen Temperaturen meist abends gespielt wurde. In den Abendstunden steht die Sonne tief und blendet die Spieler, durch die häufigen Seitenwechsel sind die Chancen der Teams ausgeglichen.



DER SCHLÄGER UND DER BALL

Der Poloschläger (auch Stick genannt) besteht normalerweise aus Bambus oder Weidenholz und darf vom Spieler nur in der rechten Hand geführt werden. Je nach Größe von Pferd und Reiter sind die Sticks zwischen 122 cm und 137 cm lang. Das Endstück, mit dem der Ball geschlagen wird, heißt »Zigarre«. Die Bälle, traditionell aus gepresstem Bambus, bestehen heute zumeist aus Kunststoff, haben einen Durchmesser von rund zehn Zentimetern und wiegen etwa 130 Gramm. Hart geschlagene Bälle erreichen Geschwindigkeiten von 130 km/h. Also: Das Spiel verfolgen und die Fluglinie des Balls beachten.

SICHERHEIT DER POLOPONYS

Schutz und Sicherheit der Pferde stehen im Polosport immer an erster Stelle. Ein Polopony darf niemals in zwei aufeinander folgenden Chukkern eingesetzt werden, da es während des Spiels großer Anstrengung ausgesetzt ist, wenn es mit rasantem Tempo von bis zu 60 km/h über den Platz galoppiert. Das Spiel wird sofort unterbrochen, wenn ein Pferd stürzt oder sich verletzt. Damit sich der Schläger beim Ausholen für den Schlag nicht im langen Haar verfängt, wird der Schweif der Poloponys für die Spiele geflochten. Der Schweif wird an den Seiten ausgeschoren, damit dieser besser geflochten und hochgebunden werden kann. Die Mähne des Polopferdes wird üblicherweise kurz geschoren, um ein Verheddern der Zügel zu verhindern. Zudem muss jedes Pferd durch Bandagen oder Gamaschen an allen 4 Beinen geschützt sein.

DAS HANDICAP

Jeder Spieler hat – ähnlich wie beim Golf – ein individuelles Handicap auf einer Skala von -2 (Anfänger) bis +10. Auf der ganzen Welt gibt es derzeit nur eine Handvoll Spieler mit einem Handicap von +10. Rund 90 Prozent der Spieler bewegen sich in einem Handicapbereich von 0 bis +2. Das Teamhandicap addiert sich aus den Einzelhandicaps der Spieler. Treffen Mannschaften mit unterschiedlichem Teamhandicap aufeinander, erhält die Mannschaft mit dem niedrigeren Teamhandicap eine Torvorgabe.

HOOKING/STICKEN

Das Hooking, auch Sticken genannt, dient dazu, den Gegner bei einem Angriff aufs Tor zu stören. Hierzu hakt ein Spieler seinen Schläger in den des Gegners und hindert diesen daran, einen Schlag auszuführen. Es darf aber keinesfalls unter dem Pferdehals oder den Pferdebeinen hindurch »gehookt« werden. Wichtigste Regel im Polosport ist der Schutz des Pferdes, der immer vorgeht! •

Bild: POLO+10

Bild: The Coronel Suárez Way

Das Coronel Suárez Polo Team nach seinem Sieg bei den Argentine Open 1975. V.l.n.r.: Horacio Heguy (+9), Juan Carlos Harriott jun. (+10), Alberto Heguy (+9) und Alfredo Harriott (+9).

Bild: Sergio Llamera

Die Sieger der Hurlingham Open 2015 (v.l.n.r): Juan Martín Nero, Pablo Mac Donough, David Stirling und Adolfo Cambiaso von La Dolfina.

DIE BESTEN

Die besten Poloteams aller Zeiten: Über Jahrzehnte hatte das legendäre Coronel Suárez Polo Team den Ruf als bestes Poloteam aller Zeiten. Doch seit vergangenem Dezember gibt es einen neuen Anwärter auf den Thron: La Dolfina!

TEXT **HALINA SCHMIDT**

Es war eine absolute Sensation: Im vergangenen Dezember besiegte La Dolfina seinen langjährigen Kontrahenten Ellerstina im Finale der Argentine Open und sicherte sich somit einen Platz in den Geschichtsbüchern. Der Mannschaft mit den vier 10-Goalern Adolfo Cambiaso, David Stirling, Pablo Mac Donough und Juan Martín Nero war etwas gelungen, was noch kein Team im Polosport jemals zuvor geschafft hatte – mit ihrem Sieg bei den Argentine Open, dem wichtigsten Poloturnier der Welt, gewannen sie zugleich zum dritten Mal in Folge die Argentine Triple Crown.

Bereits 2013 und 2014 hatte La Dolfina die sogenannte Triple Crown gewonnen. Die Argentine Triple Crown ist die wichtigste und renommierteste Turnierserie der Welt und umfasst die Tortugas Open, die Hurlingham Open und die Argentine Open. 2015 stand La Dolfina zunächst bei den beiden ersten großen Turnieren der Triple Crown auf dem Siegertreppchen und sicherte sich dann als krönenden Abschluss im Dezember den Titel der Argentine Open. Nicht einmal dem bis heute legendären Coronel Suárez Polo Team ist es jemals gelungen, die magische Triple Crown drei Mal in aufeinanderfolgenden Jahren zu gewinnen. Sie holten die Crown 1968, 1972, 1974, 1975 und 1977.

Das Coronel Suárez Polo Team gilt bis heute als die erfolgreichste Mannschaft in der Geschichte des Polosports und Spieler aus aller Welt blicken zu ihnen auf. Die Geschichte dieser weltberühmten Polomannschaft begann mit der Gründung des Coronel Suárez Polo Club im Jahr 1929. Benannt wurde Club nach seinem Heimatort, der Stadt Coronel Suárez, die sich in der Provinz Buenos Aires befindet. Bereits fünf Jahre später gewann erstmals eine Mannschaft des Coronel Suárez Polo Clubs die Argentine Open. Im Jahr 1957 nahm die Karriere vom Coronel Suárez Polo Team dann an Fahrt auf. Juan Carlos Harriott jun., der vielen bis heute als der beste Polospieler aller Zeiten gilt, stieß zu der Mannschaft und ab diesem Zeitpunkt war das Coronel Suárez Polo Team nicht mehr zu stoppen: Von 1957 bis ins Jahr 1983 gelang dem Team ganze 23 Mal der Sieg bei den Argentine Open, lediglich in den Jahren 1960, 1971 und 1973 mussten sie den Titel einer anderen Mannschaft überlassen. Insgesamt verzeichnete das Coronel Suárez Polo Team 26 Siege bei den Argentine Open – bis heute absoluter Rekord. Dieser Erfolg macht sie zur unangefochtenen Nummer Eins in der Welt des Polosports. Weit abgeschlagen auf Platz zwei liegt das Team Hurlingham mit 15 Siegen, gefolgt von La Dolfina mit neun Siegen.

Als einer der wichtigsten Erfolgsfaktoren von Coronel Suárez gilt die Struktur der Mannschaftsaufstellung, die von Beginn an stark familiär geprägt war. Von 1957 bis 1964 führte Juan Carlos Harriott jun., genannt »Juancarlitos«, mit seinem Vater Juan Carlos Harriott sen. das Coronel Suárez Polo Team zum Sieg. Sein Vater war ein

OUVERTÜRE FÜR DEN
REINEN PERRIER JOUËT STIL
PERRIER JOUËT GRAND BRUT

Pernod Ricard Deutschland
Créateurs de convivialité

1 Das Coronel Suárez Polo Team: Alberto Heguy, Horacio A. Heguy, Juan Carlos Harriott jun. und Alfredo Harriott (v.l.n.r) **2** V.l.n.r.: Juan Carlos Harriott sen., Juan Carlos Harriott jun., Daniel González und Horacio A. Heguy **3** Das Coronel Suárez Polo Team bei den Argentine Open 1978.

SIEGERTEAMS BEI DEN ARGENTINE OPEN:

Team	Anzahl der Titel
Coronel Suárez	26
Hurlingham	14
La Dolfina	9
North Santa Fe	8
El Trébol	8
Venado Tuerto	7
La Espadaña	6
Indios Chapaleufú	6
Ellerstina	6
Indios Chapaleufú II	4
The Casuals	3
Las Rosas	3
Santa Inés	3
Santa Paula	3
Santa Ana	3
Las Petacas	2
Western Camps	2
Flores	1
La Victoria	1
San Carlos	1
Palomar	1
Coronel Suárez-Los Indios	1
La Rinconada	1
Meadow Brook	1
Tortugas	1
Los Indios	1
Los Pingüinos	1
Coronel Suárez II	1
La Aguada	1

Was uns verbindet: Präzision und Leidenschaft

P'7350 Design by Studio F.A. Porsche

Polo erfordert Präzision und Leidenschaft – exklusive Küchenarchitektur auch.
Ob klassisch, modern oder minimalistisch: Von der ersten Idee, über die Planung,
bis zur perfekten Umsetzung begleiten wir Sie auf dem Weg zu Ihrer Traumküche.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten.

poggen pohl

Seit über 45 Jahren

Brock & Stephan
Einbauküchen GmbH
Bundesallee 155 | 10715 Berlin
Tel. 030 / 853 80 55
www.brock-stephan.com

Küchenatelier Roseneck GmbH
Hohenzollerndamm 110a
14199 Berlin-Grunewald
Tel. 030 / 826 50 55
www.kuechenamroseneck.com

BROCK + STEPHAN oHG
im stilwerk
Kantstrasse 17 | 10623 Berlin
Tel. 030 / 315 151 60
www.kuechenimstilwerk.com

1 La Dolfina traf im Finale der Argentine Open 2013 auf Alegría **2** La Dolfina gegen Ellerstina im Finale der Argentine Open 2014 **3** Der 33-jährige 10-Goaler Pablo Mac Donough hat die Argentine Open insgesamt sechs Mal gewonnen.

sehr erfolgreicher Polospieler, zu seinen Hochzeiten spielte er mit einem Handicap von +9. Seinem Sohn Juancarlitos war der Polosport durch seine Familie praktisch in die Wiege gelegt worden und schon in jungen Jahren lernte er auf der Estancia seiner Familie in der Stadt Coronel Suárez reiten und Polo spielen. 1961 wurde das Handicap von Juan Carlos Harriott jun. auf +10 angehoben. Über 20 Jahre spielte er mit dem höchstmöglichen Handicap, erst im Jahr 1980 wurde sein Handicap auf eigenen Wunsch auf +9 herabgestuft. Über die Jahre verbuchte Juancarlitos zahlreiche Erfolge: Ganze 26 Mal in Folge trat er bei den Argentine Open an, 20 Mal gelang ihm mit seiner Mannschaft Coronel Suárez der Sieg, eine Erfolgsquote von 83,33 Prozent.

Mit seinem Bruder Alfredo und den Brüdern Alberto und Horacio Heguy läutete Juancarlitos die Hochphase des Coronel Suárez Polo Teams ein. Beginnend im Jahr 1967 siegte das Team in dieser Formation ganze elf Mal bei den Argentine Open. 1968 gewann die Mannschaft gar als erste in der Geschichte des Polosports die Argentine Triple Crown. Fünf Jahre später gelang dem Team in dieser Aufstellung zudem ein weiterer Meilenstein, der in die Geschichtsbücher des Polosports einging: Als allererste Mannschaft trat Coronel Suárez mit dem höchstmöglichen Handicap von +40 Goals bei den Argentine Open an. In dieser Aufstellung gewann die Mannschaft bis einschließlich 1979 die Argentine Open. Im Jahr 1980 nach dem Sieg des Coronel Suárez Polo Teams beim Cup of the Americas in San Antonio, Texas zogen sich Juan Carlos Harriott jun. und Horacio Heguy aus dem High Goal Polo zurück. Damit ging eine Ära im Polosport zu Ende.

2015, ganze 35 Jahre später, hat sich La Dolfina mit seinem historischen Sieg der Argentine Triple Crown auf die Spuren von Coronel Suárez begeben. Die Mannschaft mit Adolfo Cambiaso, David Stirling, Pablo Mac Donough und Juan Martín Nero, die gemeinsam mit dem höchstmöglichen Teamhandicap von +40 spielen, scheint unschlagbar. Das Finale der Argentine Open 2016 wird besonders spannend: La Dolfina hat angekündigt, bei den Turnieren der Argentine Triple Crown in derselben Erfolgsformation wie im vergangenen Jahr anzutreten. Schaffen sie den vierten Sieg in Folge? Damit würde das Team seinen eigenen Rekord brechen und erneut Pologeschichte schreiben. •

BERLINER GAUMEN ERFREUDEN

Bild: Strandbar No. 1 © visitBerlin, Foto: Philip Koschel

Die Gastronomieszene in Berlin hat für jeden Geschmack etwas zu bieten und alljährlich kommen zahlreiche neue Restaurants hinzu. POLO+10 stellt eine Auswahl der neuesten kulinarischen Highlights der Hauptstadt vor.

TEXT **HALINA SCHMIDT**

GOLDBERG
JUWELEN

FASANENSTRAßE 73 10719 BERLIN
TELEFON +49 (0)30 896 52 846
WWW.GOLDBERG-JUWELEN.COM

DÓTTIR

dóttir

Nordisch inspirierte Küche in Berlin-Mitte: Im Restaurant »dóttir« (isländisch für Tochter) werden unter der kulinarischen Leitung von Victoria Eliasdóttir, Tochter eines Isländers und einer Schwedin, Zutaten wie Fisch aus der Ostsee, Wurzelgemüse, isländisches Moos, skandinavische Bergkräuter und getrockneter Seetang aus isländischen Gewässern zu einzigartigen Kreationen verarbeitet.

www.dottirberlin.com

Bild: Stefan Korte / Restaurant dóttir, Berlin

Bild: Stefan Korte / Restaurant dóttir, Berlin

Bild: Hirsch & Eber

Bilder: Hirsch & Eber

Bilder (3): Restaurant dóttir, Berlin

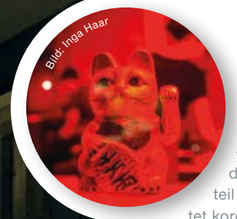
HIRSCH & EBER
Wild-Grill

HIRSCH & EBER

Wildfleisch aus heimischen Wäldern und freier Wildbahn – die Wild-Burger von Hirsch & Eber sind ein ganz besonderer Genuss. Zunächst nur auf Märkten und mit dem Foodtruck auf Streetfood-Events zu finden, hat Hirsch & Eber seit November 2015 einen festen Standort im Prenzlauer Berg. Auf der Karte stehen neben verschiedenen Wild-Burger auch Reh- oder Hirschsteak und Wild-Currywurst. Vegetarier kommen beim Wald-Burger mit Portobello-Pilz auf ihre Kosten.

www.hirschundeber.com

FINDE DIE GLÜCKSKATZE!



JOLEE

»JoLee« bedeutet »fein kochen« – dieser Name ist Programm in dem kleinen Restaurant im Stadtteil Prenzlauer Berg. Die Gäste erwartet koreanische Nouvelle Cuisine inspiriert von den neuesten Trends aus den Szenevierteln Seouls. Traditionelles wird mit westlichen Kochtechniken neu interpretiert und in modernem Gewand präsentiert. Dabei bleibt das JoLee dem ursprünglichen Geschmack Koreas treu.

www.jolee-cuisine.com

FILETSTÜCK: PIGALLE

In den insgesamt drei Filetstück-Restaurants von Matthias Martens kommen Fleischliebhaber voll auf ihre Kosten. Die neueste Dependance »Pigalle« wurde Anfang März 2016 in Berlin-Neukölln am idyllischen Landwehrkanal eröffnet. Ob Freesisches Entrecôte, bestes John Stone Filet oder Pommersche Hochrippe – geboten wird Fleischgenuss auf höchstem Niveau unter der Leitung von Küchenchef Martin Harder.

www.filetstueck-berlin.de

Jonas Hoedicke

SPY, 2016, Acryl auf Leinwand, 160 x 200 cm

GALERIE MICHAEL SCHULTZ BERLIN | SEOUL | BEIJING
schultz contemporary · berlin

Mommsenstraße 34 · D-10629 Berlin (Germany)
Telefon +49 (30) 31 99 13 - 0 · Fax +49 (30) 31 99 13 - 50
office@galerie-schultz.de · www.galerie-schultz.de

KLEINE GESCHICHTE DES POLOSPORTS

Polo wird bereits seit mehr als 2.500 Jahren gespielt und gilt damit als der älteste Mannschaftssport der Welt. Heute finden in mehr als 80 Ländern überall auf der Welt Poloturniere statt und die Begeisterung für den rasanten Sport hoch zu Ross wächst immer weiter. Ein Überblick über die wichtigsten Meilensteine in der Entwicklung des Polosports.

TEXT **HALINA SCHMIDT** FOTOGRAFIE **KARIN LANZ**

Erster Polo Club der Welt
Der erste Polo Club der Welt wurde 1859 in der ostindischen Stadt Silchar gegründet. Der älteste heute noch bestehende Polo Club der Welt ist der Calcutta Polo Club, der 1862 in der ostindischen Stadt Kolkata, damals Calcutta genannt, aus der Taufe gehoben wurde.

Argentine Open finden erstmals statt
Die Argentine Open, das wichtigste Poloturnier der Welt, werden erstmals im April 1893 unter dem Namen »River Plate Polo Championship« im Hurlingham Club in der Provinz Buenos Aires in Argentinien abgehalten.

Erster Polo Club in Deutschland
Der Hamburger Polo Club wird 1898 gegründet und ist damit der älteste Polo Club Deutschlands. Heute sind 36 Polo Clubs Mitglied im Deutschen Poloverband.

Entwicklung des Handicap-Systems
1888 führt die USA das weltweit erste Handicap-System ein.

Das erste Polo Match in Europa wird veranstaltet
1874 wird auf dem Gelände des Hurlingham Clubs, damals wie heute ein exklusiver Gentlemen's Club gelegen im Londoner Stadtteil Fulham, erstmals ein Polo Match ausgetragen und in den folgenden Jahren entwickelte sich der Hurlingham Club zum britischen Polozentrum.

Die Anfänge des Polosports
Die Wiege des Polosports liegt in Persien, wo bereits vor circa 600 v. Chr. Polo gespielt wurde und es unter persischen Herrschern sehr beliebt war. Von Persien aus eroberte Polo den asiatischen Raum bis nach Indien.

500 v. Chr.

1850

1900

1950

2000

Polo gelangt nach Europa
Nach Europa kam das Spiel durch britische Offiziere, die gegen Mitte des 19. Jahrhunderts in Indien stationiert waren. Sie fanden schnell Gefallen an dem Sport mit Stick und Ball und als sie schließlich auf die Insel heimkehrten, brachten sie die Begeisterung für den Polosport mit.

Niederschreibung der Poloregeln
Im Jahr 1875 verfasste das Hurlingham Polo Committee im englischen Hurlingham Club das erste Polo-Regelwerk. Bis heute bildet es die Grundlage für den modernen Polosport, alle anderen Regelwerke bauen darauf auf. Seinen heutigen Namen erhielt der Poloverband HPA erst im Jahr 1925, als dieser von Hurlingham Club Polo Committee in Hurlingham Polo Association umgeändert wurde.

Polo bei den Olympischen Sommerspielen
Von 1900 bis 1936 war Polo fünfmal Disziplin bei den Olympischen Spielen: in Paris, London, Antwerpen, nochmals in Paris und in Berlin. 1936 in Berlin auf dem Maifeld ist Polo zum letzten Mal olympische Disziplin. Aktuell gibt es rege Bemühungen, Polo wieder in den Kanon der olympischen Sportarten aufzunehmen.

Gründung des DPV
Der Deutsche Polo Verband e.V. (DPV) wird zur Olympiade 1972 anlässlich des internationalen Olympia-Rahmen-Turniers in München gegründet. Zweck des DPV ist die Förderung des Polosports, dessen Anerkennung und Verbreitung zu unterstützen, sowie die Interessen der persönlichen Mitglieder und aller Clubs bestmöglich zu wahren und zu vertreten, sowie die Überwachung der Durchführung des Polosports nach den einheitlichen Regeln des DPV.

Gründung der FIP
Im April 1982 wird der Weltpoloverband »Federation of International Polo« (FIP) in Buenos Aires in Argentinien aus der Taufe gehoben. Derzeit sind 59 Nationen Vollmitglied des Weltpoloverbands. Insgesamt arbeitet die FIP mit knapp 90 Ländern zusammen, von denen die meisten durch nationale Federations oder Associations vertreten werden.

1. FIP Europameisterschaft
Die erste FIP European Polo Championship findet 1993 in St. Moritz in der Schweiz statt. Sieger ist England.

Erstes Beach Polo Turnier
2004 findet mit dem Beach Polo Cup Dubai erstmals ein Beach Polo Turnier statt. Das Konzept wird mit Begeisterung aufgenommen und verbreitet sich rasant um die Welt. Heute finden in zahlreichen Ländern rund um die Welt (bspw. Argentinien, Mexiko, Kolumbien, Uruguay, Thailand, China, Singapur, Deutschland, Italien, Spanien, Kroatien, Australien, Nigeria, Dubai) Beach Polo Turniere statt, jährlich kommen neue Locations hinzu.

Erstes Snow Polo Turnier
Mitte der 80er Jahre kommt eine kleine Gruppe Schweizer aus dem Engadin auf die Idee, im Winter auf dem zugefrorenen St. Moritzersee Polo zu spielen. 1985 findet der St. Moritz Polo World Cup on Snow statt – das weltweit erste Turnier auf Schnee.

1. FIP Weltmeisterschaft
Die erste FIP World Polo Championship findet 1987 in Palermo in Buenos Aires in Argentinien statt. Sieger ist Argentinien.

Mit bisher über 50.000 Behandlungen gehört die M1 zu den erfahrensten Schönheitsdienstleistern Deutschlands.

VIEL SINN FÜR ÄSTHETIK

Die M1 Kliniken AG sind in Deutschland führender Anbieter auf dem Gebiet der plastischen Chirurgie und ästhetischen Medizin.

FOTOGRAFIE **M1 MED BEAUTY BERLIN**

»Schönheit liegt im Auge des Betrachters« – dieses Zitat aus dem alten Griechenland trifft schon lange nicht mehr auf das 21. Jahrhundert und die jährlich steigende Zahl von Schönheitseingriffen in Deutschland zu. Das Bewusstsein für Schönheit steigt stetig; einer der Hauptgründe dafür, warum sich immer mehr Frauen und Männer für einen Schönheitseingriff entscheiden. Oft erfüllen sie sich hierbei einen lang gehegten Traum. Unabhängig davon ob die Beseitigung von Fältchen, eine Verjüngung des Aussehens oder ein natürliches Altern gewünscht wird – die Möglichkeiten der medizinisch-ästhetischen Eingriffe sind vielfältig und nach individuellen Wünschen gestaltbar. Sich im eigenen Körper wohlzufühlen und möglichst gut auszusehen erhöht das Selbstbewusstsein und Lebensgefühl.

Die im Jahr 2007 gegründete M1 Kliniken AG arbeitet mit einem Erfahrungsschatz von über 30 hochspezialisierten Ärzten und Fachärzten. Mit bisher über 50.000 Behandlungen gehört die M1 zu den erfahrensten Schönheitsdienstleistern Deutschlands. M1 bietet höchste Sicherheit und optimale Qualität bei Verwendung der besten Markenprodukte. Mit deutschlandweit zwölf Standorten und der M1 Schlossklinik in Berlin, ist die M1 Kliniken AG führender Anbieter auf dem Gebiet der plastischen Chirurgie und ästhetischen Medizin. An jedem M1 Standort wird höchstes Augenmerk auf eine ausführliche Beratung, optimale Betreuung und maximale Sicherheit gelegt.

Zu den beliebtesten ambulanten Behandlungen zählen zur Zeit Falten- und Lippenkorrekturen. Dank modernster Medizintechnik können heutzutage auch weitere kleinere ambulante Eingriffe schnell und unkompliziert erfolgen – wie am Beispiel einer Lidkorrektur deutlich wird. Häufig entstehen im Alter Gewebestörungen, die das Sichtfeld einschränken können. Begünstigt wird die Entstehung von Schlupflidern durch Sonneneinstrahlung und Stress, aber auch eine erbliche Veranlagung kann der Grund sein. Durch einen kurzen ästhetischen Eingriff, in den meisten Fällen ambulant und unter örtlicher Betäubung, wird dem Gesicht ein wacheres, jüngeres Aussehen verliehen. Schon kleine Schönheitseingriffe können eine große Wirkung entfalten.

Die M1 Kliniken AG bietet für Frauen jeden Alters und im zunehmenden Maße auch für Männer eine individuelle, persönliche Beratung an. In einem unverbindlichen Gespräch wird der Kunde über die möglichen Behandlungsmethoden und Vorgehensweisen umfassend aufgeklärt. Erst danach entscheidet der Kunde unter Berücksichtigung der ärztlichen Empfehlung, ob und welche Eingriffe durchgeführt werden sollen.

In der M1 Schlossklinik, einem im Jahr 2015 nach den neuesten medizinischen und technischen Erkenntnissen errichteten hochmodernen Operationszentrum werden sowohl ambulante als auch stationäre plastische Operationen auf höchstem Niveau durchgeführt. Die Schönheitsoperationen in der Klinik erfolgen ausschließlich durch spezialisierte Fachärzte. Diese können zum Teil jeweils auf die Erfahrung von über 1.000 durchgeführten Brustvergrößerungen zurückblicken. Neben Brustvergrößerungen werden Oberlidstraffungen, Fettabsaugungen und alle anderen Arten von Schönheitsoperationen angeboten. Jede Operation erfolgt nach festgelegten Klinikstandards, bei denen die individuellen Besonderheiten jedes einzelnen Patienten berücksichtigt werden.

Die Leitung der Klinik durch Herrn Prof. Dr. med. Klaus-Dieter Zastrow, einem der erfahrensten Spezialisten für Krankenhaushygiene, gewährleistet für den Patienten zusätzlich ein hohes Maß an Sicherheit und Qualität.

Spielen Sie mit dem Gedanken einer ästhetischen Schönheitsbehandlung? Dann legen Sie Ihre Wünsche und Ihr Wohlbefinden in die Hände der kompetenten und erfahrenen Fachärzte der M1 Kliniken AG. Wir freuen uns, Sie bald an einem unserer Standorte oder unserer M1 Schlossklink begrüßen zu dürfen. •

COUNTRY INN
Hotel im Märkischen Land

Country Inn Hotel • Phöbener Chausseestraße 30b, 14542 Werder (Havel) OT Phöben • Email: info@country-inn-hotel.de • www.country-inn-hotel.de • Tel.: 03327 488 3643

Himmel Blau Berlin

Sightseeing in klassischen Cabriolets.

• +49 172 516 80 33 • www.himmel-blau-berlin.de •

SEIEN SIE EINZIGARTIG!

Corporate Publishing Intern und Extern – Ihre Unternehmenskommunikation mit Stil, Professionalität und Authentizität.

MITARBEITER- UND KUNDENMAGAZINE, GESCHÄFTSBERICHTE UND IMAGEBROSCHÜREN VON POLYGO

Dieses Turniermagazin wurde produziert von **POLYGO**

Ihr Ansprechpartner
Jörn Jacobsen
0551 / 50 75 1-72
jacobsen@polygo.de

POLYGO Verlag GmbH
Lotzestraße 29
37083 Göttingen
www.polygo.de

WM 2017

Vom 17. bis 29. Oktober 2017 findet im Sydney Polo Club die XI FIP Polo World Championship statt. Acht Mannschaften kämpfen um den Titel.

FOTOGRAFIE **PATTYJANSEN – PIXABAY.COM**

Das markante Opernhaus ist das Wahrzeichen von Sydney und seit 2007 UNESCO-Welterbe.

Bereits 2001 hat Australien eine Weltmeisterschaft ausgerichtet. Damals fand das Event in Werribee im Bundesstaat Victoria statt. 2017 kehrt die FIP Polo World Championship nach Down Under zurück. Im Dezember 2015 hatte Peter Higgins, Inhaber des Sydney Polo Club, mit seinem Konzept überzeugt und die Ausschreibung gewonnen. Die XI FIP Polo World Championship findet vom 17. bis 30. Oktober 2017 mit Unterstützung des Bundesstaates und in Zusammenarbeit mit der Tourismusagentur »Destination NSW« statt.

Acht Nationalmannschaften kämpfen an sechs Tagen um den Weltmeistertitel. Insgesamt werden 14 Matches ausgespielt. Pro Tag stehen zwei Matches auf dem Programm, an einem Tag sind vier Spielbegegnungen geplant. Gastgeber Australien und der amtierende Weltmeister Chile (übrigens auch Gastgeber der letzten WM im Jahr 2015) stehen als Teilnehmer bereits fest. Die anderen sechs Mannschaften werden in der ersten Jahreshälfte 2017 in den Play-offs ausgespielt. Circa 25 Länder können dann in den fünf FIP-Zonen ihre Chance nutzen, sich für die raren Startplätze zu qualifizieren.

Der Sydney Polo Club befindet sich 50 Minuten außerhalb von Sydney CBD (Sydney Central Business District) am Ufer des Flusses Hawkesbury River. Der Polosport ist hier tief verwurzelt, die Region verfügt über die meisten Polofelder im Land. Spieler, Patrons und Zuschauer sind herzlich eingeladen, die ikonischen Sehenswürdigkeiten Sydneys zu besuchen und Teil des größten Poloevents in Australien zu sein. •

www.wpcsydney.com, Mail: wpc@sydneypolo.com

TITEL SPONSOR

ENGEL & VÖLKERS

OFFICIAL SUPPLIER FIP

OFFICIAL SUPPLIER BERLIN MAIFELD CUP

OFFICIAL TIMEKEEPER

U.S. POLO ASSN. SINCE 1880

TOM TAILOR POLO TEAM

HUBLOT

TEAM SPONSOREN

M1 Kliniken

DAVID PATRICK KUNDLER ALLIANZ GENERALVERTRETUNG

ELTEC

vodafone

Ick kauf bei Lehmann! GETRÄNKEFACHGROSSHANDEL SEIT 1957

Riller & Schnauck Gruppe

Rolls-Royce Motor Cars Berlin

WANTED

IHRE KLEIDERSCHRÄNKE KOLLABIEREN?
MACHEN SIE ÜBERFLÜSSIGES FLÜSSIG!

Die Herbst/Winter Saison hat begonnen und besonders gefragt waren in den vergangen Monaten Mode und Accessoires von Designern wie Balenciaga, Valentino, Etro und Gucci. Auch die Winterware und Kaschmir z.B. von Iris von Arnim und Brunelli Cuccinelli ist sehr begehrt und der Pelzboom ungebrochen!

Besonders freuen wir uns sehr über die große Nachfrage unserer jüngeren Kundschaft nach Vintage Mode von Yves Saint Laurent, Chloé und vor allem Chanel.

Des Weiteren ist die Nachfrage nach Handtaschen aus dem Luxussegment ungebrochen, so dass wir sehr schnell einen sehr guten Verkaufserlös für Sie erzielen können. Jetzt da das Weihnachtsgeschäft vor der Tür steht möchten wir Sie gern darauf aufmerksam machen, dass sich sowohl Intereur- und Lifestyle-Produkte wie Porzellan und Decken als auch neuwertige Herrenaccessoires wie Schals und Lederwaren von Hermès und Louis Vuitton sehr gut verkaufen.

Wir freuen uns über Ihren Anruf und vereinbaren gern einen Termin bei Ihnen zu Hause.

Ich freue mich auf Sie
Ihre Vivi Ziechmann

Vivi's BAZAAR luxury Vintage!

Joachim-Friedrich-Straße 19 • 10709 Berlin • Mobil: 0151-11770856 • vivi@lesbazaars.de

Abonnieren Sie POLO+10 Das Polo-Magazin!

Holen Sie sich POLO+10 bequem nach Hause und abonnieren Sie jetzt POLO+10 Das Polo-Magazin!

Mit einem POLO+10 Abo erhalten Sie zweimal im Jahr druckfrisch die aktuellste Ausgabe direkt in Ihren Briefkasten.

Mehr Informationen und Bestellung unter:

abo@poloplus10.de

POLO+10 DAS POLO-MAGAZIN

SCHIFFSKONTOR

WILLKOMMEN AN BORD...

STRALAU – Das Lounge-Schiff

SOLON – Der Solar-Katamaran

ARCONA – Historisches Eventschiff

APHRODITE – Italienische Eleganz

MARLENE – Ein Boot wie aus dem Film

Am Speicher 7, 10245 Berlin 030 - 246 479 960 www.schiffskontor.de /schiffskontor

PARTNER

OLYMPIAPARK BERLIN

MINI

ASTON MARTIN BERLIN

Holiday Inn BERLIN CITY-WEST

CALIDRIS 28

Ferrari

sevendays poloevent

CHAMPAGNE PERRIER JOUËT

Preußischer Polo & Country Club Berlin-Brandenburg e.V.

POLO- & REITANLAGE Phöben

REWA

COUNTRY INN Hotel im Märkischen Land

GALERIE MICHAEL SCHULTZ BERLIN | SEOUL | BEIJING

AUTOLACKAFFEN EST. 2014

Idun Kosmetik Salon

artappart

POLO+10

Der Holländer

Optimahl Immer. Alles. Optimal.

REINKING RELATIONS

Brock & Stephan Einbauküchen

EXAKT VODKA

manitours Agentur für Live- und Mediale Kommunikation

GUARDIUS SICHERHEITSDIENSTLEISTUNGEN

radioBERLIN 88,8 rbb

WIR BEDANKEN UNS BEI ALLEN SPONSOREN UND PARTNERN GANZ HERZLICH.

IMPRESSUM
HERAUSGEBER POLO+10 GmbH, Thomas Wirth, Schmilinskystr. 45, 20099 Hamburg, Tel. 040 300 67 29 0, hallo@poloplus10.de, www.poloplus10.de GESCHÄFTSFÜHRER Thomas Wirth (wirth@polygo.de) CHEFREDAKTION Stefanie Stüting REDAKTION Katrin Langemann, Halina Schmidt LAYOUT & GRAFIK Torben Andersen, Jan Nguyen, Lara Jane Schlüter, Natalia Simonsen FOTOGRAFIE Nicholas Colquhoun-Denvers, Engel&Völkers, Filetstück, Hirsch & Eber, Johanna Jester, Holger Kist, Manfred Klimek, Stefan Korte/Restaurant dóttir (Berlin), Karin Lanz, Sergio Llamera, M1 Med Beauty Berlin, Pascal Renauldon/RB Presse, pattyjansen – pixabay.com, POLO+10, PPCCBB, Restaurant dóttir (Berlin), Senatskanzlei Berlin, Norbert Steffen, Strandbar No. 1 © visitBerlin/Foto: Philip Koschel, Sinje Sybert, The Coronel Suárez Way, Jacques Toffi, Bernhard Willroth V.I.S.D.P. Thomas Wirth OBJEKTLEITUNG Jörn Jacobsen MARKETINGLEITUNG John D. Swenson ANZEIGEN Habib Ferogh, Mehran Foroughi, Milla von Krockow, Adrian Kropiewnicki, Ricardo Lora Carranza ONLINE Torben Andersen VERLAGSASS. Egbert Kaiser VERSAND & ABOSERVICE Celina Siebert (abo@poloplus10.de); Anzeigenpreisliste I/08. Printed in Germany. POLO+10 ist eine eingetragene Marke (Nr. 304 25 306). Nachdruck, auch auszugsweise, ohne Einwilligung des Verlages nicht gestattet. ABONNEMENT hallo@poloplus10.de

VERANSTALTER Preussischer Polo & Country Club Berlin – Brandenburg e.V., Spielbetrieb: Phöbener Chausseestr. 30. 14542 Werder/OT Phöben, Internet: www.maifeldpolocup.de

ENGEL&VÖLKERS
Berlin Maifeld Polo Cup 2016
Europameisterschaft
Die Allianz Generalvertretung David Patrick Kundler ist der offizielle Versicherer des XI FIP European Championship 2016.
3. und 4. September 2016
Maifeld · Olympiapark Berlin
www.maifeldpolocup.de

Hier ist Berlin. Hier ist Kundler.
DAVID PATRICK KUNDLER
ALLIANZ GENERALVERTRETUNG
www.kundler.com
www.facebook.com/kundlerberlin

Anlageimmobilien erzielen jetzt Höchstwerte: Wir sichern Ihnen den besten Verkaufspreis!

Das derzeit besonders hohe Preisniveau auf dem Immobilienmarkt und die Expertise von Engel & Völkers bilden die ideale Basis für den erfolgreichen Verkauf Ihrer Anlageimmobilie. Nutzen Sie unsere langjährige Vermarktungserfahrung und die umfassende lokale Marktkenntnis unserer Consultants, um Ihr Objekt jetzt zum bestmöglichen Preis zu verkaufen. Kontaktieren Sie uns – auch wenn Sie sich zunächst nur unverbindlich über den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie informieren möchten. Wir stehen Ihnen jederzeit gerne für eine individuelle Beratung zur Verfügung!

Engel & Völkers Berlin / Potsdam
berlin@engelvoelkers.com · Telefon +49-(0)30-20 34 60
www.engelvoelkers.com/berlin · Makler
www.facebook.com/EngelVoelkersBP
Alle Angaben ohne Gewähr.

ENGEL&VÖLKERS